

onafhankelijk dagblad
voor Aruba en de
Nederlandse Antillen
opgericht in 1884

abonnementsprijs Af 26,-
losse nummers Af 1,30
zaterdag met Ñapa Af 1,55

woensdag
31 oktober 2007
jaargang 123
nr 248

Amigoe



vandaag inhoud

3 aruba

Vonnis: 'Ontslag
Loefstok niet terecht'



11 nederland

Topambtenaar
Verhagen naar Iran



13 financieel

Tekort aan LPG
door droogte Brazilië



Rutte: Noodplan tegen misdaad op St. Maarten

PHILIPSBURG — VVD-leider Mark Rutte wil dat er een noodplan komt voor de aanpak van criminaliteit op St. Maarten. Zo zou de Nederlandse minister Guusje ter Horst (Binnenlandse Zaken, PvdA) de regie in handen moeten nemen om orde op zaken te stellen op het eiland. Zo lang St. Maarten kampt met een groot veiligheidsprobleem kan volgens Rutte geen sprake zijn van een autonome status. Hij zei dat maandag op St. Maarten, tijdens het tien-daags bezoek van de fractievoorzitters uit de Tweede Kamer aan de Nederlandse Antillen en Aruba. Rutte verwees naar een recent rapport van het Wetenschappelijk Onderzoek- en Documentatie Centrum (WODC), dat een hard oordeel velde over de hoge criminaliteit op St. Maarten. Volgens de onderzoekers speelt het eiland een belangrijke rol in het transport van verschillende soorten drugs als cocaïne, heroïne en marihuana vanwege de centrale ligging tussen drugsproducerende en drugsconsumerende landen. Rutte typeerde het rapport als 'vernietigend' en laakte gisteren de laconieke reactie van de lokale bestuurders.

Vervolg op pagina 7
Wescot geeft regering schuld

Personeel hospitaal draait weer weekenddiensten Rechter: Staking voorlopig legaal

ORANJESTAD — Het personeel mag staken, maar moet wel zorgen voor een minimale bezetting zodat de zorg voor patiënten in het ziekenhuis gegarandeerd blijft. Dat heeft de rechter gisteren bepaald in het kort geding dat het Horacio Oduber Hospitaal (HOH) had aangespannen om de staking te beëindigen. Het personeel draait sindsdien weer weekenddiensten. De rechter doet overigens pas om vier uur vanmiddag uitspraak.

De ziekenhuisdirectie stapte naar de rechter nadat ze vond dat de situatie niet langer houdbaar was. Dit nadat de Algemene Bond van Verplegenden (ABV) de acties opvoerde en zowel het personeel van de dag- als avonddienst het werk neerlegde. Met de name de verpleegafdelingen waren dusdanig onderbezet dat de gezondheid van patiënten in gevaar zou komen, concludeerde het HOH. Het ziekenhuis eiste daarom in de rechtszaal onmiddellijke uitspraak, maar dat was volgens de rechter niet mogelijk. Wel trof hij een voorlopige voorziening; het personeel krijgt stakingsrecht tot vier uur vanmiddag, dan doet de rechter uitspraak, onder voorwaarde dat een aantal mede-



Het stakende ziekenhuispersoneel voerde gisteren ook actie bij de rechtbank, waar op dat moment het door HOH aangespannen kort geding plaats vond om een einde te maken aan de staking.

werkers blijft werken zodat de zorg voor patiënten niet in gevaar komt. Zowel ABV als de HOH-directie waren tevreden met de uitspraak van de rechter. "De zorg voor de ochtenduren is nu in ieder geval gegarandeerd", aldus medisch directeur Arnoud Boesten gistermiddag. De ziekenhuisdirectie vindt overigens dat het personeel recht heeft om ac-

ties te voeren, mits de patiëntenzorg niet in gevaar komt. Maar het blijft wel *no work, no pay* voor de stakers, aldus Boesten. De staking duurt inmiddels een week en volgens ABV gaat deze door tot er een toezegging komt voor loonaanpassing. Vakbondsleider Bart van Putten reageerde verheugd. "We waren er op voorbereid. Nu de

rechter onze acties heeft goedgekeurd, zijn we helemaal tevreden. Dat de rechter nu wel eist dat een deel van het personeel weer aan het werk moet, is volgens Van Putten begrijpelijk. "De acties zijn niet bedoeld om de gezondheid van patiënten in gevaar te brengen. Maar het is de enige manier waarop naar ons wordt geluisterd." De bond diende

tijdens de rechtszaak een verzoek in om een commissie van deskundigen samen te stellen die de cijfers van het HOH gaan analyseren en te kijken of er inderdaad geen geld is voor loonaanpassingen. Dit verzoek werd echter afgewezen door het hospitaal.

Vervolg op pagina 3
Oppositie vraagt spoeddebat

Problemen DAE Amigoe laat op Aruba

ORANJESTAD — Dutch Antilles Express (DAE) kampt wederom met technische problemen met haar vliegtuigen. Daardoor kwam de Amigoe gisteravond pas heel laat uit Willemstad aan op Aruba. In een persbericht meldt DAE dat vanaf vandaag 31 oktober de vluchten tussen Curaçao, Bonaire en Aruba weer volgens het normale schema uitgevoerd zullen worden. Tussen Curaçao en Aruba zijn dat doordeweeks vijf vluchten per dag en in het weekeinde vier. Abonnees op Aruba zullen vandaag de krant van woensdag en die van dinsdag ontvangen. Amigoe biedt haar excuses aan voor deze vertraging.

Strijders PKK gedood

ANKARA — Het Turkse leger heeft tijdens gevechten nabij de Iraakse grens met leden van de verboden Koerdische Arbeiderspartij PKK zeker vijftien opstandelingen gedood.

Dat heeft het leger vandaag bekendgemaakt. De gevechten ontstonden maandag op de berg Cudi toen de rebellen drie militairen hadden doodgeschoten.

Dodental Noel gestegen

STO. DOMINGO — Het dodental als gevolg van de tropische storm Noel in de Dominicaanse Republiek en Haïti is vandaag opgelopen tot zeker vijftig. Talrijke inwoners worden nog vermist. De wind en regen van Noel teisterden dinsdag Cuba en bewogen zich daarna door het Caribisch gebied in de richting van de Bahama's. Noel maakte maandag het eiland Hispaniola onveilig met windsnelheden van 75 kilometer per uur. Rivieren traden buiten hun oevers en veroorzaakten enorme overstromingen.

Salaris Sarkozy verdubbeld

PARIJS — De Franse president Nicolas Sarkozy zal vanaf volgend jaar het bedrag op zijn loonbriefje meer dan verdubbeld zien. Het Franse parlement stemde dinsdag voor een voorstel van de rechtse regeringspartij UMP om het loon van het staatshoofd op te schroeven, van 8300 naar 19.000 euro (27.450 dollar) bruto per maand. Zijn salaris wordt daarmee afgestemd op dat van de premier.

Volgens de Franse krant *Le Figaro* verdient Sarkozy na zijn stevige loonsverhoging

nog altijd minder dan de Amerikaanse president George Bush, de Duitse bondskanselier Angela Merkel of de Britse premier Gordon Brown. Premier Jan Peter Balkenende laat hij wel ver achter zich. Overigens geniet Sarkozy als staatshoofd een serie privileges waardoor moeilijk te bepalen is wat zijn werkelijke inkomsten zijn. De socialistische oppositie vindt een loonsverhoging voor Sarkozy 'niet opportuun op een ogenblik dat veel Franse burgers moeite hebben om de eindjes aan elkaar te knopen'.

Wel deskundigenbericht uitbrengen

Isla verliest beroepszaak wijkbewoners

WILLEMSTAD — Het hof heeft de Isla niet-ontvankelijk verklaard in het hoger beroep tegen 24 wijkbewoners, twee stichtingen en een bedrijf onder de rook. De raffinaderij is in beroep gegaan tegen een tussenvonnis waarbij de rechter bepaald heeft dat er een 'deskundigenbericht' uitgebracht moet worden waarin beide partijen aangeven hoe, binnen welke termijn en tegen welke kosten de Isla wel binnen de normen kan opereren.

Het hof acht het spoedeisend belang van de eisers bewezen en vindt de gezondheidsschade dermate zwaarwegend en levensbedreigend dat de behandeling in een kort geding op zijn plaats is. Het is voldoende aannemelijk dat de jaargemiddelde grenswaarde

voor zwaveldioxide stelselmatig en in gevaarzettende mate wordt overschreden door de Isla en anderen, waarbij de raffinaderij zeer substantieel bijdraagt aan de gezondheidsschade die de bewoners onder de rook wordt toegebracht, stelt het vonnis. Het hof haalt internationale en lokale onderzoeken aan waaruit onder meer vroegtijdig overlijden, kanker, vroeggeboorte, kindersterfte, groei- en longziekte, allergieën, hart- en vaatziekten en acute gezondheidsaandoeningen blijken. Het fakkelen, waarbij veel gevaarlijk fijn stof vrijkomt, gebeurt niet als noodmaatregel maar is veel eerder een continue bezigheid. Naar oordeel van het hof kan in ieder geval het flaren reeds op korte termijn enigszins teruggedrongen worden. Het hof is het met het gerecht in eerste aanleg eens, dat er een

gefundeerde belangenafweging gemaakt moet worden na een deskundigenbericht. Het kort geding loopt inmiddels al bijna een jaar. Eisers stellen gezondheid-, materiële en immateriële schade te lijden als gevolg van de normoverschrijdende giftige uitstoot van de Isla. Op 2 maart stelde rechter Erik van Unen in een tussenvonnis dat het handelen van de Isla onrechtmatig is en doorproduceren op de huidige wijze onacceptabel is vanwege de ernstige schade aan mensen en omgeving. Van Unen stelde behoefte te hebben aan een deskundigenbericht waaruit blijkt hoe en binnen welke termijn de normhandhaving bereikt kan worden. Hij gaf de partijen tot 30 maart de tijd om aan het gerecht door te geven wie zij hiervoor als deskundigen voorstellen. Alleen indien de Isla voor die datum aan het gerecht zou laten weten dat

sluiting het enige alternatief is voor normhandhaving, zou er geen deskundigenbericht komen, aldus het vonnis van 2 maart. "Maar het laat zich raden hoe in dat geval het eindvonnis zal luiden", stelde Van Unen indertijd.

SLUITING

Zowel de Isla als het eilandgebied schetsten doomsenario's indien de rechter de eisers in het gelijk zou stellen. Dit zou sluiting van de raffinaderij en economische rampspoed voor het eiland inhouden, werd in maart gesteld. De Isla ging in beroep tegen het te houden deskundigenbericht. De zaak diende op 21 september. De Isla is gisteren in het ongelijk gesteld en moet ook de proceskosten betalen.

Vervolg op pagina 6
'Overwinning voor eisers met ernstige gezondheidsklachten'

VN willen spoedig einde aan embargo tegen Cuba



Een uitbundige Cubaanse minister van Buitenlandse Zaken Felipe Ramón Pérez Roque (l) temidden van zijn delegatie na de veroordeling van het Amerikaanse handelsembargo.

WASHINGTON — Met overweldigende meerderheid van stemmen heeft de Algemene Vergadering van de Verenigde Naties dinsdag een resolutie aangenomen waarin de Verenigde Staten worden opgeroepen hun handelsem-

bargo tegen Cuba op te heffen. Het is nu al de zestiende keer op rij dat de Algemene Vergadering een dergelijke resolutie heeft aangenomen.

Ook de afgelopen vijftien jaar zijn de VS steeds opge-

roepen hun economische en commerciële strafmaatregelen tegen Cuba 'zo spoedig mogelijk' te beëindigen. Het embargo is inmiddels al 46 jaar van kracht.

Vervolg op pagina 9

Monniken Myanmar weer de straat op

YANGON — Voor het eerst sinds het neerslaan van de demonstraties in Myanmar begin oktober zijn monniken weer de straat op gegaan om te betogen tegen de junta. Vandaag liepen naar schatting 200 geestelijken door de straten van de stad Pakokku. Volgens een ooggetuige ging het om een

gebedsmars. Leuzen tegen het militaire regime werden niet gescandeerd. De mars duurde ongeveer dertig minuten. De nieuwe demonstratie komt enkele dagen voor het bezoek van VN-gezant Ibrahim Gambari aan het Aziatische land. Die arriveert volgens diplomaten zaterdag.

Start
propedeuse
Social Work

doc[®]

Zie de advertentie in deze krant
voor meer informatie! 5880541

ARUBA DAILY ENTERTAINMENT



Plaza Golf toernooi,
Info @ Tierra Del Sol, 24
November!!

Geopend de gehele week
van 10.00 am - 02.00 am
Tel. 583-8826

Twister
CAFÉ



Dominicaessenestraat 10
Oranjestad, Aruba
Tel: 5839077

Keuring op 23 December

Keuken open vanaf 17:00 tot 22:30
Geopend vanaf 17:00 - 02:00
Tel. : 583-9077 Zondags gesloten



Starts at 17:00
All you
can eat ribs

L.G. Smith Blvd. 13
Tel. 583-2334



Scandals
Halloween
diner special
3 course of your choice



KEUKEN OPEN

11.30 t/m 20.30 uur
7 dagen in de week



RENT HOUSE
aruba
5 871 971

TE HUUR in : K. Onnestraat

Ruime 4 slaapkamerwoning met appartement vlak bij de stad. 2 verdiepingen. Nieuwe keuken, keurig aangelegde en onderhouden tuin. Semi gemeubileerd, volledig omheind.

Afl 3.250,- p/m per december beschikbaar

www.renthousearuba.com

Salsa Night
3 November 21:00 - 00:00
@ Cafe the Plaza
Zara o la Banda
&
Pachanga

Elke dinsdag om 20:00
Baileys Quiz Night
PILSENER BEER
Balashi
Delicious in Aruba
SUPER FOOD
manomedia
Renaissance Marketplace-Cafe.plaza@setarnet.aw
www.arubavacationassociates.aw



THE CINEMAS AT RENAISSANCE

THE KINGDOM (R)
daily: 4:30 6:50 9:10
matinee: 12:00 2:20 late-show: 11:30
RATATOUILLE (PG)
daily: 4:20 matinee: 12:00 2:10
GOOD LUCK CHUCK (R)
daily: 6:30 8:30 10:30 late-show: 12:20
DADDY DAY CAMP (PG)
daily: 4:05 6:05 8:05 matinee: 12:00 2:00
RESIDENT EVIL: EXTINCTION (R)
daily: 10:10 late-show: 12:10
SHREK THE THIRD (PG)
daily: 4:15 matinee: 12:15 2:15
THE COMEBACKS (PG-13)
daily: 6:15 8:15 10:20 late-show: 12:15
THE SEEKER: THE DARK IS RISING (PG)
daily: 4:20 6:20 8:20 matinee: 12:20 2:20
SKINWALKERS (PG-13)
daily: 10:25 late-show: 12:30
AMERICAN GANGSTER (R)
wed & thu: 4:00 7:00 10:00
fri & sat: 5:50 8:50
matinee: 11:50 2:50 late-show: 11:50

Matinee: Sat & Sun Late-show: Fri & Sat

THE CINEMAS AT PASEO

RATATOUILLE (PG)
daily: 5:05 matinee: 12:15 2:50
THE HEARTBREAK KID (R)
daily: 7:30 9:50 late-show: 12:10
UNDERDOG (PG)
daily: 4:15 6:20 8:20 matinee: 12:10 2:15
GOOD LUCK CHUCK (R)
daily: 10:20 late-show: 12:20
THE GAME PLAN (PG)
daily: 4:50 7:10 9:30
matinee: 12:05 2:35 late-show: 11:50
THINGS WE LOST IN THE FIRE (R)
daily: 4:40 7:15 9:45
matinee: 11:50 2:15 late-show: 12:15
THE KINGDOM (R)
daily: 5:00 7:20 9:40
matinee: 12:20 2:40 late-show: 12:00
AMERICAN GANGSTER (R)
wed & thu: 4:10 7:05 10:10
fri & sat: 6:10 9:20
matinee: 12:00 3:05 late-show: 12:20

Matinee: Sat & Sun / Late-show: Fri & Sat

DRIVE IN THEATRE

DECEMBER BOYS (PG-13)
Wednesday: 8:00

COLOFON

AMIGOE ARUBA

Tel: (297) 582-4333
Fax: (297) 582-2368
Patiestraat 13
Postbus 323
Oranjestad, Aruba

Directie:

Brenda Bouwman
E-mail: directie@amigoe-aruba.aw

Redactie:

Floor Huygen
Sharine Henriquez
Kitty Groothuise
E-mail: amigoe-aruba@setarnet.aw

Administratie:

Zulaika Kelly (Abonnementen)
E-mail: admin@amigoe-aruba.aw

Advertentie verkoop:

Rachella Kelly (Advertenties)
E-mail: sales@amigoe-aruba.aw

Distributie:

Zulma Kock

Kantoor uren:

Maandag t/m Vrijdag
8.00am-4.30pm

Bankrekening nummers:

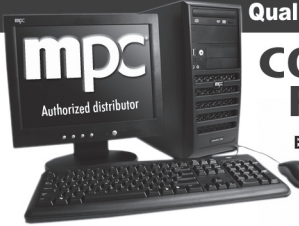
Caribbean Mercantile Bank
#20.65.19.03
Banco di Caribe
#02.506-810278-01

TASTE OF BELGIUM

Feestjes, recepties,
dinners bij u thuis
(vanaf 10 personen)
Voor ons het werk,
voor U het plezier !!!
Tel.: 732-0833

REINA AGENCIES N.V.

Quality services from a name you trust!



COMPUTER SALES & REPAIR SERVICES

Business Partner **DELL** COMPUTERS **PRINCETON** TECHNOLOGY, INC.
SUN PLAZA MALL, Suite 113
MONDAY TO FRIDAY 9:00 AM - 12:00 NOON 01:00 PM - 05:00 PM
Tel: 583-9633 - Emergency Call: 593-2608 - Fax: 583-4357

FOR ALL YOUR SEWER PROBLEMS



PIPE CLEANING SERVICE

Mechanical Cleaning
High Pressure Cleaning
Camera Inspection
Drain & Pit Detection
Leak Detection
No unnecessary breakage
Call 59 39 877



For our customer, Superior Tobacco Aruba, we are currently recruiting applicants for the full time position of

Financial Administrative Assistant

For the period of 6 months

Job description

Preparation of the monthly and year end accounts, review the balance sheet, produce a variance analysis, prepare the annual budget, as well as communicate the financial results to the production team.

Profile

- Accounting or Business Administration degree
- At least 3 years experience
- Fluent in English, written and spoken
- Full knowledge of windows, especially excel and word
- Knowledge of acc pacc accounting software is a plus
- Strong organization and communication skills
- Knowledge of financial reporting and analysis
- Flexibility with hours during month end close

If you are interested, please send a covering letter with a complete resume via e-mail, no later than November 5, 2007, to FLEXP Manpower Services, att. Mr. Hub Verhalle, at the Aruba office.

Aruba

Schotlandstraat 43, Unit 2
Tel: 297-588-0308
flexo@setarnet.aw

Curacao

Kaya R.J. Beaujon 11
Tel: 599-973-720-77
info@flexomanpowerservices.com

Meer verantwoordelijkheid, meer uitdaging, meer salaris?

Neem eens contact op met de loopbaanspecialisten
van ADVANCE Human Resource Services.

Tel: 583-1338 • Email: martin@advance-hrs.com

Your Perfect Partner®



ARUBA REALTY

Tel. 587-8086
Noord 40
www.coldwellbanker.aw

Each office is independently owned and operated.



TE KOOP

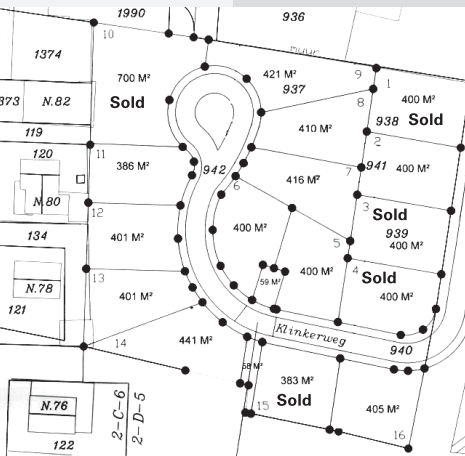
Fantastische woning in een exclusieve wijk v. Bloemond, 5 slk, 3 1/2 bk, plus app. en zwembad. Perfecte staat. Afl. 585.000

Best & Solid Real Estate

goes
beyond!

Noord

Nu te koop, eigendomspercelen vanaf 386 m² te Noord.
Op slechts 3 minuten rijden van Palm Beach.
Klinkerweg is reeds aangelegd.



Kavels vanaf
386 m²

Nog 11 percelen
beschikbaar.

Vanaf:
Afl. 57.900,-

Best & Solid, Palm Beach 4G
Office hours: Monday - Friday from 8 am to 6 pm
Tel: (+297) 586 4242 Fax: (+297) 586 7676
E-mail: info@arubahouses.com
www.arubahouses.com

You have to keep sharpening yourself, too.



Ernst & Young is op de Nederlandse Antillen en Aruba een gerenommeerde dienstverlener op het gebied van Accountancy, Risk Advisory Services, Tax Advisory en Business Support. We opereren vanuit de vestigingen op Aruba, Curaçao, en St. Maarten met ongeveer 100 medewerkers. Al met al een team met ieder zijn eigen kwaliteiten. Werken bij Ernst & Young betekent dan ook werken binnen een team van professionals in een informele organisatie aan zeer gevarieerde opdrachten binnen het gehele vakgebied.

Voor ons kantoor te Aruba zijn wij op zoek naar diverse:

Audit Staff (M/V)

Uitdaging

In deze functie ben je medeverantwoordelijk voor het uitvoeren van controle- en beoordelingsopdrachten, evenals het assisteren van senior collegae bij bijzondere opdrachten, zoals aandelenwaarderingen, due diligences, beschrijvingen van administratieve organisaties en het opstellen van prognoses.

Profiel

Je hebt minimaal een afgeronde HBO opleiding op het gebied van bedrijfseconomie of accountancy en je bent bij voorkeur studerende voor Accountant-administratieconsulent, Registeraccountant of CPA. 2 tot 5 jaar werkervaring op een accountantskantoor is een vereiste. Een flexibele, zakelijke instelling, sociale en communicatieve vaardigheden behoren tot je persoonlijke eigenschappen.

Ernst & Young biedt een attractief beloningspakket. Je kunt een professionele werkomgeving verwachten, met uitstekende leer- en ontwikkelingsmogelijkheden en een uitgebalanceerde verhouding tussen werk en privé.

Belangstelling?

Geïnteresseerden kunnen hun sollicitatiebrief en CV opsturen naar Ernst & Young Aruba, t.a.v. drs. Ryan Kock AA, Vondellaan 4, Aruba, telefoon: (297) 582-4050 of per e-mail Ryan.Kock@an.ey.com

Alle sollicitaties zullen strikt vertrouwelijk worden behandeld.
Een Assessment en/of Psychologische test kunnen deel uitmaken van de sollicitatieprocedure.

Oppositie vraagt spoeddebat Staten

Vervolg van pagina 1

De actiebereidheid van andere vakbonden als steunbetuiging voor het stakend hospitaalpersoneel blijft daarnaast onverminderd groot. “Als de rechter had bepaald dat het ziekenhuispersoneel weer aan de slag moest, dan waren wij ook de straat opgegaan”, aldus Anselmo Pontilius van de FTA. Ook de politieke oppositiepartijen steunen de acties. De AVP heeft gisteren een spoeddebat aangevraagd in de Staten met premier Nelson Oduber. Partijleider Mike Eman legt uit dat het debat niet alleen over de acties in het ziekenhuis gaat. “Het is breder geformuleerd, want ook de ambtenaren vragen om loonindexering. Daarom hebben we ook een spoeddebat met de premier aangevraagd; hij is ten slotte verantwoordelijk voor de ambtenaren.” De groene partij wil uitleg van de premier over “de alarmerende en bedreigende situatie voor de gezondheid en welzijn van het volk en het recht van werknemers op loonaanpassing.” Begin deze maand vormden verschillende ambtenarenbonden waaronder de politie- en brandweerbonden een blok om loonaanpassingen af te dwingen. De bonden zijn het wachten beu en hebben de regering tot januari 2008 gegeven, anders stappen ze naar de rechter. Bij het ter perse gaan van deze editie was het nog niet bekend of en wanneer het spoeddebat met premier Oduber in de Staten gaat plaatsvinden.

Aruba is...

Beautiful!

...And Clean...

Support:

Fundacion Aruba Limpi

☎ 583-8383

Overheidsschuld groeit met 10 procent Inflatieverschil met VS neemt fors toe

ORANJESTAD — In het tweede kwartaal van 2007 is het inflatieverschil met de Verenigde Staten flink groter geworden. In het tweede kwartaal van 2006 bedroeg het verschil 0,2 procent, in het tweede kwartaal van dit jaar is het verschil opgelopen tot 1,4 procent. Omdat de VS de belangrijkste handelspartner van Aruba is, betekent dit een ernstige verzwakking van de internationale handelspositie van Aruba, zo schrijft de Centrale Bank van Aruba in haar kwartaalverslag.

Net als de cijfers van het Centraal Bureau voor de Statistiek, laten de cijfers van de Centrale Bank een stijging van de inflatie zien. Op kwartaalbasis steeg de gemiddelde inflatie met 1,1 procent tot 5 procent. Als de aan energie gerelateerde componenten buiten beschouwing worden gelaten, is er sprake van een toename van 1,8 procent in het tweede kwartaal van 2006 tot 4,9 procent in het verslagkwartaal. De geldhoeveelheid groeide met 45 miljoen florin, ofwel twee procent ten opzichte van het eerste kwartaal van 2007. Dat kwam door een groei van het netto binnenlands actief

met 55 miljoen florin, deels teniet gedaan door een daling van het netto buitenlands actief met 10 miljoen. De dekking van de geldhoeveelheid nam hierdoor met 1 procent af tot 28 procent. In het tweede kwartaal steeg de kredietverlening van banken aan privésector met 66 miljoen florin (3 procent). Zowel voor ondernemingskredieten, woninghypotheken en consumentenkredieten werd meer geld geleend. De netto Vorderingen op de publieke sector daalden met vijf miljoen florin. Het financieringstekort van de overheid bedroeg op kasbasis 10 miljoen florin. Dat is aanzienlijk minder

dan het tekort van 33 miljoen in het overeenkomstige kwartaal een jaar eerder. De totale overheidsinkomsten namen met 15 miljoen, of 6 procent, toe terwijl de overheidsuitgaven daalden met 17 miljoen (6 procent). Maar het financieringstekort (inclusief de verandering in de betalingsachterstanden) nam toe tot 43 miljoen florin. Dat was slechts 9 miljoen florin in het tweede kwartaal van 2006. Het toegenomen tekort werd vooral veroorzaakt door een stijging in de betalingsachterstand aan het Algemene Pensioenfonds van Aruba (33 miljoen).

De totale overheidsschuld bedroeg in het verslagkwartaal 2055 miljoen florin, een toename van 10 procent (183 miljoen) ten opzichte van hetzelfde kwartaal een jaar eerder. De binnen- en buitenlandse schuld stegen eveneens en wel met 112 miljoen (11 procent) en 71 miljoen florin (8 procent).

Grote schenking Valero aan Rode Kruis Aruba

ORANJESTAD — Valero Marketing and Supply-Aruba heeft de maand november van dit jaar uitgeroepen tot de maand van het Rode Kruis Aruba. Van elke liter autobrandstof die door een Valero pompstation wordt verkocht gedurende deze maand wordt 3 cent geschonken aan het Rode Kruis.

De verwachte opbrengst gaat misschien wel een miljoen florin benaderen, zo hoopt voorzitter van het Rode Kruis Greg Peterson: “We willen dat geld gebruiken om de shelter in Dakota te renoveren. Het gebouw is eigenlijk afgeschreven, maar is met veel moeite – en geld – weer te herstellen tot een volwaardige shelter.” Dat

gaat naar schatting twee miljoen kosten, maar met een substantiële schenking kunnen we als bestuur met de banken gaan praten om het bedrag bij elkaar te krijgen.” Over de structurele bijdrage voor de inzet van het Rode Kruis tijdens carnaval heeft de organisatie nog steeds taal noch teken van de regering vernomen. Het ‘gesprek op hoog niveau’ (waarschijnlijk tussen premier Nelson Oduber en gouverneur Fredis Refunjol, beschermheer van het Rode Kruis, red.) zou nog niet hebben plaatsgevonden. “En de uitkomst van dat overleg willen we in ieder geval afwachten”, aldus Peterson. Tijdens haar bezoek begin november aan Aruba zal

staatssecretaris Ank Bijleveld van Koninkrijksrelaties waarschijnlijk op 10 november een bezoek brengen aan het Rode Kruis. Zij zal zich dan op de hoogte laten stellen van de missie van het Rode Kruis en de situatie. “We willen haar laten zien wat we allemaal hebben, of liever gezegd niet hebben, om hulp te verlenen”, zegt Peterson. Het bestuur wil haar vragen of er mogelijkheden zijn dat de Arubaanse afdeling, net als het Nederlandse Rode Kruis, financiële ondersteuning krijgt van de Nederlandse overheid. Ook wil hij haar vragen om de Arubaanse overheid te stimuleren om een structurele bijdrage aan deze organisatie te verstrekken.

Loefstok niet terug bij Banco di Caribe Vonnis: ‘Ontslag niet terecht’



Een enigszins teleurgestelde Menelio Loefstok, na de uitspraak van de rechter vanochtend die hem in het gelijk stelde, maar hem niet zijn 'oude' baan weer terug gaf.

ORANJESTAD — Ex-directeur Menelio Loefstok heeft het kort geding gewonnen tegen zijn voormalig werkgever Banco di Caribe.

Deze had hem vorige maand op staande voet ontslagen vanwege een illegale bancaire deposito en een intern conflict met de manager van de afdeling consumentleningen. De rechter zag op basis van deze twee gronden geen reden voor ontslag op staande voet. Desondanks

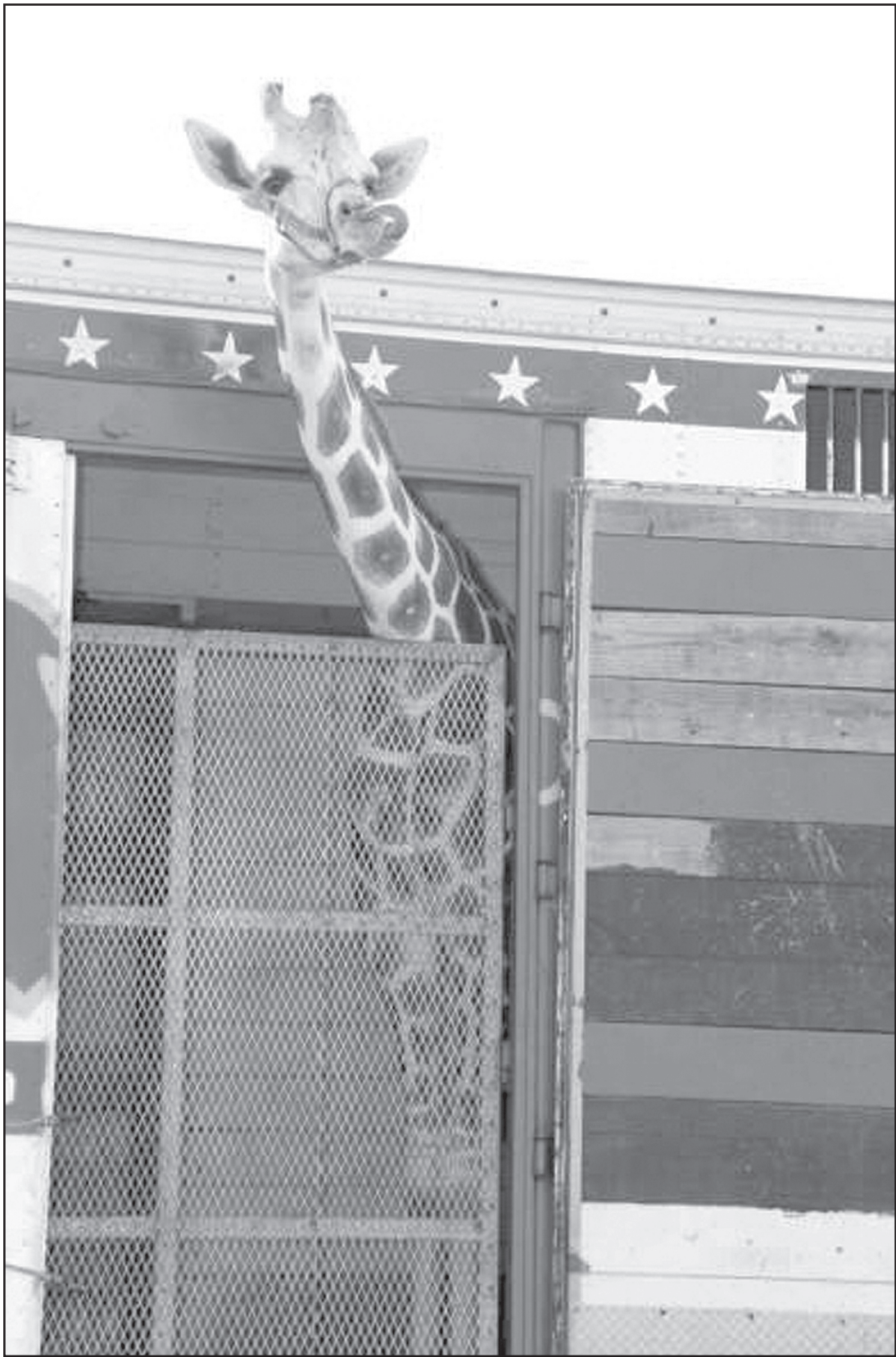
kan Loefstok niet terug naar de bank. Het gerecht meent dat er sprake is van “een zodanig fundamenteel verschil van inzicht tussen de directie van Banco di Caribe en Loefstok dat een vruchtbare samenwerking onmogelijk is”.

Ook de rectificatie en betaling van een voorschot op een schadevergoeding vanwege een artikel in *Amigoe* werd afgewezen. De rechter vond het niet aannemelijk dat het artikel was geba-

seerd op informatie die door de bank de wereld in was geholpen. Banco di Caribe moet Loefstok nu zijn loon plus emolumenten doorbetalen vanaf 13 september, de dag dat hem ontslag is aangezegd, tot 1 september 2008. Op die datum eindigt zijn arbeidscontract.

Loefstok reageerde enigszins teleurgesteld op de uitspraak vanochtend. Hij had namelijk graag weer aan de slag gewild als directeur bij Banco di Caribe.

Opbouw circus in volle gang



ORANJESTAD — Op het veld voor de Belastingdienst wordt met man en macht gewerkt aan de opbouw van het Mexicaanse circus Suarez. Het circus zal dit weekeinde zes voorstellingen verzorgen. Op vrijdag en maandag zijn er shows om acht uur 's avonds, op zaterdag en zondag zijn er twee shows om vijf en om acht uur.

Symposium over communitarisme

ORANJESTAD — AVP, FESCA en Stichting Digna Lacle-Herrera organiseren een symposium over communitarisme. Dit is de eerste keer dat een symposium over dit onderwerp op Aruba wordt gehouden. Belangrijke thema's zijn gezin, wijk, gemeenschap en de waarden voor een betere maatschappij.

Tijdens het symposium zullen er twee sprekers aan het woord komen: Amitai Etzioni en Jose Ruiz San Roman. Etzioni staat bekend als de vader van het moderne communitarisme. Hij is hoogleraar en directeur is aan de Faculteit Politieke Wetenschappen aan de George Washington Universiteit in Washington D.C. en oprichter van The Communitarian Network.

Uitgangspunten van het moderne communitarisme zijn volgens Etzioni dat niet wordt geloofd in van boven opgelegde regels, maar op de wijsheid en ervaring van een gemeenschap. Van de bur-

ger wordt geëist dat hij niet alleen zijn eigen rechten, maar ook zijn verantwoordelijkheden kent en dat hij zich inzet voor zijn gemeenschap. Het communitarisme hecht groot belang aan onderlinge communicatie, omdat in de hechte verbanden van familie, kerk en vereniging de kans klein is dat iemand van het rechte pad raakt. Privacy moet soms wijken voor andere, hogere, belangen. Etzioni is onder meer pleitbezorger van de identificatieplicht. Etzioni heeft 24 boeken geschreven, waarvan de bekendste *The new Golden Rule* uit 1996 ondermeer Jan Peter Balkenende in-

spireerde. Sindsdien staat Etzioni ook bekend als de ‘waardenfluisteraar van Balkenende’. Jose Ruiz San Roman is hoogleraar aan de Faculteit Sociologie van de Universiteit van Madrid. Hij wordt beschouwd als een academische autoriteit die veel gepubliceerd heeft over communitarisme.

Tijdens het symposium dat op 6 november aanstaande wordt gehouden in de aula van EPI in Seroe Blanco komt de filosofie van het communitarisme uitgebreid aan de orde. Ook zal worden ingegaan op wat deze filosofie betekent als inspiratiebron voor een politiek en beleid dat meer de nadruk legt op de (mede)mens. “Veel van de problemen die we thans op Aruba zien, hebben te maken met beschadigde gezinsrelaties en

de teloorgang van de sociale structuur die een maatschappij sterk maken”, legt Mike Eman, leider van de AVP uit. Volgens hem moet er een beleid komen dat zich richt op het versterken van de verloren gegane waarden en de lijnen die een gemeenschap bij elkaar houdt. “Een gemeenschappelijk welzijn bereiken is een gedeelde verantwoordelijkheid. We moeten niet denken in termen van ‘ik’, maar ‘wij’”. Vorig jaar hebben Eman en Statenlid Benny Sevinger deelgenomen aan de eerste Ibero-Amerikaanse ontmoeting omtrent het communitarisme in Boyoca, Colombia. In maart 2007 bracht Eman een bezoek aan de George Washington Universiteit en nodigde hij Amitai Etzioni uit om naar Aruba te komen voor een lezing en om het thema communitarisme op Aruba te concretiseren.

Donkey Sanctuary Aruba

Open ma - vr 09.00-12.30
za - zo 10.00-15.00



Tel. 5841063-5684091- 9659977
www.arubandonkey.org

Grote belangstelling voor bedrijvenmarkt KvK

ORANJESTAD — De belangstelling voor de bedrijvenmarkt *Aruba Inc.: Nos ta presentabo Aruba van de Kamer van Koophandel, die vrijdag en zaterdag in het Renaissance Convention Center wordt gehouden, is zo groot dat nu al vaststaat dat er volgend jaar een herhaling komt. Alle 52 stands zijn bezet en een aantal bedrijven geeft aparte presentaties in een afgescheiden zaal.*

De organisatoren verwachten ook een grote publieke belangstelling. Gouverneur Fredis Refunjol verricht vrijdagmiddag om half vier de opening. Deze wordt opgeluisterd door een show, verzorgd door Instituto di Cultura. Daarin wordt de

invloed van het bedrijfsleven op onze cultuur uitgebeeld. De bedrijvenmarkt is vrijdag voor het publiek geopend tussen vier uur 's middags en negen uur 's avonds en op zaterdag tussen een uur 's middags en acht uur 's avonds. De toegang bedraagt vijf florin per persoon en kinderen onder de twaalf jaar mogen gratis naar binnen. Onder de bezoekers wordt een computer verloot. De bedrijvenmarkt wordt gesponsord door Valero en Aruba Yellow Pages. De raffinaderij maakt tijdens de beurs gebruik van de gelegenheid om personeel te werven. Yellow Pages wil met zoveel mogelijk bedrijven en potentiële nieuwe klanten in contact komen.

Op vrijdag zijn er presentaties van Setar, Free Zone, Fatum, Swissport Cargo Services en The Pastechi House. Op zaterdag is er elk uur een presentatie van achtereenvolgens Aruba Learning, CATC, RBTT, Kamer van Koophandel, Valero, Posisol Aruba en het Centraal Bureau voor de Statistiek. Voor volgend jaar wordt nu al uitgekeken naar een andere opzet, waardoor meer stands in dezelfde ruimte kunnen worden ingericht of in een grotere ruimte worden ondergebracht. Waar dat in het laatste geval zou moeten gebeuren is nog onduidelijk. Gebruik maken van een tent, zoals eerder dit jaar bij Caribbean Marketplace, behoort tot de mogelijkheden.

HET WEER

Weersverwachting geldig tot donderdagmiddag 12.00 uur:

Weer: licht- tot halfbewolkt en vandaag op de meeste plaatsen droog. In de komende nacht en morgenochtend af en toe zwaarbewolkt met kans op een plaatselijke bui.

Wind: matig uit oostelijke richting, windkracht 3 tot 4 (12 tot 28 km/uur, 7 tot 16 knopen). Overdag en in buien uitschieters vrij krachtig, windkracht 5 (29 tot 38 km/uur, 17 tot 21 knopen).

Weeroverzicht: een zwakke *tropical wave* boven het centraal Caribisch gebied verplaatst zich verder in westelijke richting en is niet meer van belang voor ons weer. In de komende 24 uur kunnen enkele wolkenvelden over de Bendenwindse eilanden trekken waardoor voornamelijk in de vroege ochtenduren bestaat er kans op een plaatselijke bui. Vanmorgen om 11 uur plaatselijke tijd bevond het centrum van tropische storm *Noel* zich nabij 22.7 graden noord en 78.5 graden west. Dit is ongeveer 280 kilometer ten zuiden van Nassau in de Bahama's. Met de sterkste gemiddelde windsnelheden van ongeveer 85 km/uur trekt *Noel* in noordwestelijke richting. *Noel* vormt geen bedreiging voor onze eilanden.

Zeecondities: de verwachte golfhoogte zal over het algemeen tussen 1.0 en 2.0 meter liggen.

OVERZICHT WEERSGESTELDHEID

Vanmorgen om acht uur lokale tijd:		Afgelopen 24 uur:		
Station	Weertype	Max	Min	Regen mm
Aruba	halfbewolkt	33	27	0.0
Bonaire	lichtbewolkt	32	27	0.0
Curaçao	regen op afst	33	27	0.0

AGENDA

KANTOORUREN

Patiestraat 13. P.O. Box 323; open van 08.00-16.30 uur; za. gesloten.

WACHTREGELING DOKTOREN

(ma. t/m za. van 18.00-07.00 uur)
woensdag 31 oktober
Oranjestad:
via Dr. Horacio Oduber Hospitaal (tel. 587-4300) of via Alarmcentrale (115).

San Nicolas:

via Centro Mediko Dr. Rudi Engelbrecht (tel. 584-8833) of via Alarmcentrale (115).

APOTHEKEN

Pariba di brug:

San Lucas N.V. Tel. 584-5119.

Pabou di brug:

Santa Maria N.V.
Tel. 585-8145 of 585-5518.

PRO LECHI MAMA (PLM)

Hulplijnen: voor alle vragen omtrent borstvoeding kan men tussen 09.00-17.00 uur bellen naar 594-9999 of Doret Stevens (593-6870).

INFORMATIECENTRUM KONINGIN

WILHELMINAFONDS

(voor kankerbestrijding)
geopend van ma. t/m vr. van 08.30-11.30 uur – Spinozastraat 9.

EDMUND E. HARMS STICHTING

tel. 587-1277 (24 uur per dag).

NARCOTICS-ANONYMOUS

HELPLINE

tel. 583-8989
(24 uur per dag).

Zoekt u een ADVOCAAT?

Wij hebben de juiste kandidaat voor u!
NO CURE NO PAY

Doorenbos Management Aruba



BO BRUG ENTRE HULANDA Y ARUBA

**Huib & Jacqueline
Doorenbos**
Cell. Aruba 7325873
Cell. NL 651557639
info@doorenbos.org
www.doorenbos.org

“Hierbij wordt bekend gemaakt het besluit van de Aandeelhoudersvergadering gehouden op 22 oktober 2007 tot ontbinding van de vennootschap:

CEDELCORP A.V.V. (i.l.)

De Vereffenaar

Amaco (Aruba) N.V.
Victor Hugostraat 10
Aruba

“Hierbij wordt bekend gemaakt het besluit van de Aandeelhoudersvergadering gehouden op 22 oktober 2007 tot ontbinding van de vennootschap:

ELCED A.V.V.

De Vereffenaar

Amaco (Aruba) N.V.
Victor Hugostraat 10
Aruba

“Hierbij wordt bekend gemaakt het besluit van de Aandeelhoudersvergadering gehouden op 29 oktober 2007 tot ontbinding van de vennootschap.

GRANITE A.V.V. (i.l.)

De Vereffenaar

AMACO (ARUBA) N.V.
Victor Hugostraat 10
Aruba”

“Hierbij wordt bekend gemaakt het besluit van de Aandeelhoudersvergadering gehouden op 29 oktober 2007 tot ontbinding van de vennootschap.

EDMONTON A.V.V. (i.l.)

De Vereffenaar

AMACO (ARUBA) N.V.
Victor Hugostraat 10
Aruba”

Aruba's First Boutique Resort & Condominium

The Kasa Alba Boutique Resort and Condominium, is a high end condominium project in Aruba featuring a unique concept of living in a private environment, yet enjoying a Resort living lifestyle. *Simply Aruba...*

• Minutes reach to the Island's most beautiful beaches • Gated Community • Club House • Lobby/Reception Area • Concierge • Restaurant/Bar Facilities • Swimming Pool/Jacuzzis • Fitness Center • Tropical Landscape • Pre-arrival services.

FOR MORE INFORMATION CONTACT OUR SALES OFFICE AT: VONDELLAAN 27, ORANJESATD, ARUBA, TEL. 582-5677, WWW.KASAALBA.COM

BACK ON POPULAR DEMAND SUPER KING DEALS NOW ONLY AFL 5.00 THE FIRE'S READY

*Choice of 6 different King Deal Meals all include a small fries & a small soft.
BBO included - Available in all Burger King's

**Free Zone Aruba
Booth Num.20
Aruba Inc.
Nov. 2 & 3**

Uw lokale markt is verzadigd? Wenst U te exporteren?

Wij zijn uw poort naar uitbreiding van uw markt.

Wenst U meer informatie?
Wij nodigen U uit om aanwezig te zijn bij een Presentatie gedurende de KvK Bedrijven Markt "Aruba Inc" te Renaissance Convention Center

Op 2 November 2007 van 5:30 PM tot 6:00 PM
of U kunt ons bellen op Tel. 5820909

De aansporingen die wij bieden zijn als volgt:

- Uw onderneming wordt snel geaccrediteerd.
- 0% Invoerrechten op export.
- 0% BBO op export activiteiten.
- 0% Deviezen Provisie.
- 2% Winstbelasting per jaar.
- Bedrijven in dienstverlening zijn welkom

Free Zone Aruba (FZA) N.V. beheert de bedrijven di gevestigd zijn in de Vrije Zone van Aruba.

CHAMBER OF COMMERCE AND INDUSTRY ARUBA
CAMARA DE COMERCIO E INDUSTRIA ARUBA

HERINNERING

De Kamer van Koophandel en Nijverheid Aruba (KvK) wenst te herinneren dat het tijdvak voor de kandidaatstelling is vastgesteld van 1 t/m 14 november 2007. De wegens periodieke en tussentijdse aftreding ontstane vacatures zijn respectievelijk als volgt:

GROOTBEDRIJF
1 (een) lid – termijn 1-1-2008 t/m 31-12-2010

KLEINBEDRIJF
2 (twee) leden – termijn 1-1-2008 t/m 31-12-2010
1 (een) lid – lopende termijn t/m 31-12-2009

Formulieren voor kandidaatstelling zijn ter Secretarie KvK verkrijgbaar. Inlevering hiervan geschiedt persoonlijk door één der ondertekenaars gedurende voornoemd tijdvak op werkdagen van 9.00 uur 's ochtends tot 12.00 uur 's middags.

Aruba, 29 oktober 2007

TEXAS

**Cumpra
Afl. 25.00
y ricibi un
ticket pa
participa.**

*Nos famoso
Campaña di
Fin di Aña*

**5 Cadeau-bon di
Afl. 1,000.00
cada uno**

**10 Cadeau-bon di
Afl. 500.00
cada uno**

**20 Cadeau-bon di
Afl. 250.00
cada uno**

7a Bek!!!

**Sorteo 5 di
Januari, 2008
na TEXAS Cumana**

Animal Rights Aruba

We save, We care, We educate!

E-mail: ara@setarnet.aw • Website: www.Animalrightsaruba.org / Tel: 5887709/5945393 • Voor donaties: via Paypal zie website

Documentairefestival KidDocs:

‘Heel ander leven dan leerlingen gewend zijn’



Foto: Raül Henriquez

De leerlingen van Maria College op weg naar de bioscoop.

ORANJESTAD — De leerlingen van de eerste reeks scholen die deze week KidDocs bezoeken, een documentairefestival voor kinderen, zijn beduusd als ze de bioscoopzaal verlaten. De dertien minuten durende film *Calles de Lima*, die op het programma staat, staat getekend op hun netvlies. De documentaire gaat over lijm snuivende, dakloze kinderen die proberen te overleven in de straten van de Peruaanse hoofdstad Lima.

‘Interessant’ en ‘indrukwekkend’ lijken een paar scholieren uit de brugklas van het La Salle College te willen zeggen, maar er komt weinig uit hun mond. Een van hen durft dan toch te zeggen: “Ik wist niet dat kinderen zo leven. Het is heel erg. Het is best dichtbij, want Perú is dichtbij Aruba toch?” Daarna stopt hij en wil hij zijn naam niet meer voor de krant zeggen, want zijn klasgenoten die zich stoer blijven voor-

doen, lachen een beetje om wat hij zegt. “Ik ga wel met mijn leerlingen napraten over de films”, zegt Egbert Werleman decent aan de Maria College mavo. Ook zijn school kon naar de bioscoop in Renaissance Market Place dankzij The Cinemas die de zalen gratis beschikbaar stelde.

Werleman: “Napraten is heel belangrijk, want ze hebben nu toch wel veel ellende van

erg dichtbij kunnen zien. De documentaires laten een heel ander leven zien dan de leerlingen hier gewend zijn. Ik vraag me af of ze hier snoepjes zouden verkopen voor een kwartje zoals de kinderen van *Calles de Lima* doen. Hier zijn we meer luxe gewend en hebben de leerlingen veel meer kansen. Maar die kansen moeten ze wel aangrijpen; dat ga ik ze vertellen. Eerst leg ik ze nog eens uit wat een documentaire is, want velen kennen het verschil met films niet.” De scholieren krijgen deze week op het festival dat tot en met donderdag duurt, niet alleen maar documentaires te zien over kinderen in elendige situaties. “Ik wissel heftige films bewust af met

luchtigere”, licht KidDocs-organisator Marion Hilhorst toe. Zo maakt de film *Football* op een andere manier dan bij *Calles de Lima* indruk op de jonge bezoekers. Daarin is te zien hoe jongeren in Afrika van plastic zakken een voetbal maken. Ook *The Grand Crossing*, over een dorpje aan de Niger in Mali, waarin herders feestelijk worden verwelkomd met hun kudde, zorgt voor een luchtige afwisseling na bijvoorbeeld een film als *Ayla, The Tsunamigirl*, over een meisje dat in 2004 met haar familie in Sri Lanka op vakantie was en wonder boven wonder een tsunami overleefde, maar er toch een groot trauma aan over heeft gehouden.

Henri Knepa damkampioen 2007

Strijd om tweede plaats nog open

ORANJESTAD — De competitie om het damkampioenschap 2007 is officieel afgelopen, maar er staan nog verschillende inhaalwedstrijden op het programma.

Deze worden in de komende weken afgewerkt. Henri Knepa, die al zijn partijen inmiddels heeft gespeeld en 33 punten heeft verzameld, is voor zijn concurrenten onbereikbaar geworden. Daarmee heeft hij zijn titel van verleden jaar weten te prolongeren. Tijdens de laatste officiële speelavond was er een treffen

tussen de twee damveteranen Joseph Deschamps en Delbert Alexander. Deschamps, die al een zegereeks aan zijn kar had hangen, wist ook nu de winst eenvoudig binnen te halen. Henri Knepa moest het opnemen tegen Rolin Croes, een andere ex-kampioen. Knepa toonde zich superieur en trok de partij naar zich toe. Octavio Croes stond in zijn partij tegen Ireno Nicolaas op winst, maar Nicolaas wist op het nippertje nog een remise te forceren. Jose Bastien, een andere ex-kampioen, speelde een inhaalpartij tegen Cesar Marquez. Bastien won. Wie de tweede en derde

plaats op de eindrangschikking gaan bezetten is nog niet bekend. Deschamps heeft al zijn partijen gespeeld en staat met 30 punten voorlopig op de tweede plaats. Of hij die behoudt, hangt af van de laatste partij van jeugdspeler Albert Arends. Die staat nu met 29 punten derde. Wanneer hij in zijn laatste partij remise haalt komt hij op gelijke hoogte met Deschamps; als hij zijn partij weet te winnen eindigt hij als tweede. Deze week staan er twee inhaalpartijen op het programma: Jose Bastien tegen Rolin Croes en Ireno Nicolaas tegen Cesar Marquez.

Examens karate Do Ryobu-Kai

ORANJESTAD — Op woensdag 14 november wordt er examen afgelegd voor de zwarte band door vijf mensen bij Japan Karate-Do Ryobu-Kai. Sensei (leraar) Felix Tromp gaat op voor de 4e Dan, evenals Eduardo Macias, die ook de titel sensei voert. Gisela Losada, Elimay Bello en Paola Bello doen examen Shodan. Zij voeren de titel sempai (student van het hoogste niveau).

Japan Karate-Do Ryobu-Kai, voorzitter van de technische commissie van de World Karate Federacion (WKF) en voorzitter van de technische commissie van Karate-Do in de Verenigde Staten. Martin Materano (6e Dan) is instructeur Pan-Amerika en Cariben van Japan Karate-Do Ryobu-Kai en technisch directeur Japan Karate-Do Ryobu-Kai Venezuela. De derde examiner is Mina Yamazaki (4e Dan), instructeur Japan Karate-Do Ryobu-Kai in Californië.

De examens worden afgenomen door een commissie, bestaande uit drie personen. Kiyoshi Yamazaki (8e Dan). Hij is internationaal instructeur bij

De sempais en senseis zijn op dit moment zeer intensief in training voor hun examen. Dat examen bestaat niet alleen uit een praktisch deel

maar ook uit een theoretisch deel, ondermeer over de geschiedenis van Ryobu-Kai. Ondertussen geven zij ook les aan leerlingen in de drie dojo's van JKR Aruba. De dojo's zijn Dojo Konishi (EPB Hato, training woensdag van zeven tot acht uur 's avonds), Dojo Materano (Colegio Conrado Coronel) en Dojo Yamazaki (Basisschool Washington, training zaterdag vanaf half drie). In totaal zijn er ongeveer 110 leerlingen. Wie meer wil weten over karate kan contact opnemen met Felix Tromp via telefoonnummer 737-0058 of met Eduardo Macias via telefoonnummer 748-1683.

Lage opkomst wandeling FADA

ORANJESTAD — De wandeling die Fundacion Anti Droga Aruba (FADA) afgelopen vrijdag organiseerde in het kader van haar jaarlijkse rode lintjes campagne tegen drugsgebruik, werd zeer matig bezocht.

Met de campagne probeert de stichting het bewustzijn voor de gevaren van drugs te vergroten en fondsen te wer-

ven om informatie te kunnen verspreiden over drugs en hun gevolgen. Een delegatie spelde vorige week het eerste rode lintje op de revers van gouverneur Fredis Refunjol, waarmee de campagne officieel werd geopend. Vervolgens was de regering aan de beurt; premier Nelson Oduber en de ministers Marisol Tromp, Rudy Croes, Ramon Lee en

de Gevolmachtigde minister Frido Croes kregen ook allemaal een rood lintje. Ondanks deze steunbetuiging liet het publiek het tijdens de wandeling groten-deels afweten. De campagne duurt nog tot aanstaande woensdag. Tot die tijd kan iedereen speciale waterhouders, mokken en rode lintjes kopen bij FADA om de strijd tegen drugs te sponsoren.

Managementteam KPMG uitgebreid

ORANJESTAD — KPMG in de Nederlandse Antillen en Aruba heeft haar managementteam uitgebreid. Op Aruba is Pamela van der Vaart-Sweet benoemd tot directeur van KPMG Advisory Services en op Curaçao is Jim van Luipen benoemd tot directeur bij het nieuw opgerichte bedrijfsonderdeel KPMG Corporate Finance.

Jim van Luipen was voor zijn benoeming associate director bij KPMG sinds januari 2005. Hij werkt bijna 20 jaar in corporate finance, waarvan de laatste elf jaar op Curaçao. Hij is van huis uit registeraccountant en heeft zich de afgelopen jaren gespecialiseerd in business & financial advisory services en bedrijfs-

financiering. Op 1 januari 2007 is hij geaccrediteerd door KPMG Corporate Finance International. Pamela van der Vaart-Sweet werkte bij diverse kantoren van KPMG Dutch Caribbean, Suriname en Nederland en deed ruim 15 jaar ervaring op in het adviesvak. In 2005 ging zij de uitdaging aan om de adviespraktijk van KPMG op Aruba verder uit te bouwen. Pamela is ontwikkelings econoom en studeerde aan de Universiteit van Wageningen. Zij is gespecialiseerd in people & strategy-vraagstukken, met als specialisatie strategie en beleidsontwikkeling. Met ingang van 1 oktober bestaat het management van KPMG in de Nederlandse Antillen en Aruba uit negen partners, zeven

directeuren en twee adjunct directeuren. KPMG Dutch Caribbean worden geleid door Ralph Palm, die de leiding heeft over zowel de audit, fiscale als de adviesafdelingen op Aruba, Curaçao en St. Maarten. KPMG is een van de grootste dienstverlenende organisaties in de Nederlandse Antillen en Aruba.

Aquathlon voor schooljeugd

ORANJESTAD — Aruba Triathlon Association organiseert aanstaande zaterdag een aquathlon (rennen en zwemmen) in de Community Pool te San Nicolas.

Het toernooi voor jongens en meisjes van de hoogste klassen van de basisschool en van het voortgezet onderwijs begint om negen uur 's morgens. De inschrijving is gratis en kan op de dag zelf, een kwartier voor aanvang. Er zijn vijf categorieën. Kinderen van 8-9 jaar moeten rondes van 800 meter sprint, 50 meter zwemmen en weer 400 meter sprint afleggen; de categorie 10-11 jaar 1200 meter, 100 meter en 400 meter; de leeftijdsklasse 12-13 jaar 1600 meter, 200 meter en vervolgens 400 meter sprint; de categorie 14- 15 jaar 2000 meter, 300 meter en 800 meter en voor de jongeren van 16 tot 19 jaar een sprint van 2400 meter, 500 meter zwemmen en 800 meter hardlopen. Het is ook mogelijk om in estafetteteams deel te nemen. Prijzen zijn er voor deelnemers die als eerste, tweede of derde eindigen. Scholen die de meeste punten scoren, krijgen bovendien een trofee.

In L.G. Smith Steakhouse

Diner met bijzondere ingrediënten



De vaste keukenstaf met meesterkok Eugène Swalen en initiator Joost Westland van QPFresh serveren een van de drie bijzondere desserts.

ORANJESTAD — De hele maand november en de eerste twee weken van december kan er genoten worden van een bijzonder herfstdiner in L.G. Smith Steakhouse. Meesterkok Eugène Swalen kwam naar Aruba om het menu samen te stellen.

Het ‘Festival van Smaak’, zoals het restaurant het specia- le diner gedoopt heeft, wordt bereid met ingrediënten die zijn geleverd door QPFresh Aruba. Het idee voor een

speciaal menu van ‘herfsttinten’ komt van de directie van QPFresh Nederland, Joost Westland. Hij nam het initiatief om de meesterkok naar Aruba te halen en in samenspel met het restaurant een bijzonder menu laten samenstellen. Het driegang diner bevat verschillende wildingrediënten, zoals eendenborst, ganzenlever, reerug en Iberico ribeye van een bijzonder smakelijke zwartgehoefde zwijnensoort. Bij iedere gang is er keuze uit drie gerechten. Als voor-

gerecht staat ganzenlever met gamba, tonijn sashimi met zeewier en eendenborst op het menu. Als hoofdgerecht is er keuze tussen een carpaccio van kalfsvlees met truffels en fettucini, Iberico ribeye en reerugfilet met rode kool. De desserts variëren van een mascarpone cake met mango en bosvruchten, een met chocolade overgoten crème brûlée tot een aardbeien cappuccino, die door de bereiding met echte Hollandse aardbeien een streling voor de tong is. Bij het

menu worden bijzondere wijnen gepresenteerd, zoals een Oostenrijkse Blaufrankische rode wijn, een witte Sauvignon ‘Garuma’ en de bijzonder smakelijke dessertwijn Muscat de Rivesaltes uit Roussillon. De wijnen zijn geselecteerd door wijnimporteur Bart uit Amsterdam, leverancier van QPFresh, en is per glas bij het menu te bestellen. Het menu kost 54 dollar (exclusief 15 procent service charge) en reserve- ren wordt aanbevolen via telefoonnummer 523-6195.

Bridge-uitslagen

Aloha Bridge Club Aruba heeft afgelopen donderdag en vrijdag weer twee bridgesessies georganiseerd. Donderdag namen tien paren deel. De uitslagen van 50 procent en hoger zijn:

1. Annette Ybeles en Joke Henriquez	70.00 %
2. Willy Flanegin en Gertie Vultink	61.25 %
3. Cornelia Sloterdijk en Els Lacle	56.25 %
4. Sheila Lampe en Edith Henriquez	55.00 %

Vrijdag namen zeven paren deel. Uitslagen van 50 procent en hoger waren:

1. Gerry Meenhorst en Annette Ybeles	61.25 %
2. Edith Henriquez en Sheila Lampe	58.13 %
3. Addy Eilers en Willem Jacobusse	55.75 %
4. Annemieken Ramiro de Cuba	52.00 %
5. Cornelia en Ben Sloterdijk	50.00 %

Aloha Bridge Club speelt twee keer per week. Op donderdagmorgen wordt gespeeld in de members lounge van de Aruba Beach Club, aanvang negen uur. Vrijdagavond begint het spel om half acht en wordt er gespeeld in de Frank Conway Room van Casa del Mar. De inschrijving sluit tien minuten voor aanvang van de wedstrijd. Voor meer informatie kan men bellen: 582-4953 (Addy Eilers).

Voor verdere ontwikkeling verpleegopleiding

Ruim 5 miljoen Apna voor IFE

WILLEMSTAD — De verpleegopleiding Instituto pa Formashon den Enfermeria (IFE) is erin geslaagd om via het pensioenfonds Apna 5,2 miljoen gulden aan financiering te krijgen voor de verdere ontwikkeling van de opleiding.

Dat meldde bestuursvoorzitter Ivan Asjes vorige week tijdens de diploma-uitreiking aan 41 studenten. Naast dit bedrag is er al sinds 2002 een bedrag van 3 miljoen gulden uitgetrokken door de Zusters van de Congregatie Alles voor Allen van Breda voor het nieuwe gebouw aan de Jan Noorduyweg, naast de universiteit,

waarvan hopelijk volgend jaar de eerste steen gelegd wordt. "Met dit totaalbedrag komt er hopelijk snel een einde aan de lijdensweg van de staf en het personeel van IFE die al jarenlang onder onmenselijke omstandigheden en middelmatige infrastructuur hun werk moeten uitvoeren om toch verantwoordelijk werk af te leveren", aldus Asjes. Zoals bekend kampt het opleidingsinstituut met een structureel tekort aan budget. Eerst was de school in het voormalige departement van Financiën gevestigd te Pietermaai, maar dit gebouw verkeert in erbarmelijke staat. Daarna verhuisde de opleiding naar dat

van Tauber in de Wolkstraat, dat voor veel geld per maand wordt gehuurd. Hoewel een paar jaar geleden het toenemende aantal leerlingen niet verwerkt kon worden, ondermeer vanwege de afstudeerende vso'ers, zal er in de toekomst meer vraag komen naar opgeleid verplegend personeel, zo zei Asjes in zijn toespraak. De gemiddelde leeftijd van de bevolking stijgt nog steeds en in de toekomst zal dus meer zorg nodig zal zijn voor deze verzorgende groep. Met de ontwikkelingen op zorggebied en de bijbehorende technologieën dient ook de opleiding hier op in te springen. Behalve dat de huidige

verpleegkundige of ziekenverzorgende technisch goed opgeleid moet zijn, mogen ze ook het menselijk gevoel voor een patiënt niet vergeten om deze zo goed mogelijk te verzorgen. "En dat is geen makkelijke combinatie", aldus Asjes. Het legt in ieder geval elk jaar weer een enorme druk op de studenten om aan deze eisen te voldoen en vandaar dat het IFE trots is om de diploma's uit te kunnen reiken. In totaal 22 verpleegkundigen, elf ziekenverzorgers, twee hulpziekenverzorgers, een maatschappelijk werkster en vijf apothekersassistenten kregen afgelopen vrijdag hun diploma.

Conferentie over kinder- en jeugdpsychiatrie

WILLEMSTAD — Tot de dag van vandaag is geen kinder- en jeugdpsychiatrische kliniek aanwezig in de Nederlandse Antillen. Toch is de behoefte aan een dergelijke voorziening groot. Noodgedwongen worden nu kinderen en jeugdigen met psychiatrische verschijnselen opgenomen in het algemene ziekenhuis, het St. Elisabeth Hospitaal (Sehos), op de kinderafdeling.

Alternatieve mogelijkheden zijn er niet. Kindertehuizen weigeren kinderen met een psychiatrische diagnose toe te laten. De Stichting Perspektiva i Sostén Integral (PSI) biedt op ambulante wijze psychische en psychiatrische hulpverlening aan kinderen en jeugdigen. De Capriles Kliniek beschikt over een poliklinische voor-

ziening voor kinder- en jeugdpsychiatrie. Over dit onderwerp is vandaag een conferentie begonnen. Deze werd geopend door minister Omayra Loefflang (PAR) en vond plaats in het Floris Suite Hotel. Morgen begint om half negen 's ochtends de laatste dag van de conferentie. De Capriles Kliniek is al geruime tijd bezig met voorbereidingen

die ertoe moeten leiden dat kinderen en jeugdigen met een psychiatrische problematiek adequaat in een klinische, deeltijd en poliklinische setting worden opgevangen. Om aan de groeiende vraag naar kinderpsychiatrie hulpverlening te voldoen is inmiddels begonnen met een kinderpoli. De Capriles Kliniek is van mening dat de opzet van een kinderpsychiatrische kliniek dient te passen binnen een bredere visie op de organisatie van kinder- en jeugdpsychiatrie (KJP). Een dergelijke visie is op dit moment echter niet voorhanden.

Raadsvergadering Selikor geschorst

WILLEMSTAD — De openbare Eilandsraadsvergadering met als agendapunt de politieke benoemingen binnen Selikor, is gisteren niet doorggegaan omdat er geen quorum was.

Vooraf was al bekend dat alle raadsvergaderingen deze week geschorst worden omdat de begrotingsbehandeling in de Centrale Commissie voorrang geniet. De vergadering over Selikor stond gisteren om half negen op het programma, terwijl de begrotingsbehandeling in de Centrale Commissie een halfuur

later van start zou gaan. De begrotingsbehandeling in de Centrale Commissie duurt nog tot 6 november. De NPA en de DP-fractie hebben gisteren de begrotingsbehandeling verlaten. NPA deed dit uit protest omdat na goedkeuring door de Eilandsraad de begroting ook nog door het College financieel toezicht (Cft) goedgekeurd moet worden. En DP verliet de vergadering omdat de fractie van mening is dat de begroting in strijd is met de comptabiliteitsregeling en van alle kanten rammelt. Ook FK heeft gisteren weinig heel gelaten van de begroting.

Nog drie zaken tegen Van den Nieuwenhuyzen

WILLEMSTAD — De Nederlandse staat heeft drie rechtszaken lopen tegen de bedrijven van de vorige week aangehouden Nederlandse zakenman Joep van den Nieuwenhuyzen, die tot voor kort ook belangen en een luxe woonhuis had op Curaçao. Daarin wordt 14,3 miljoen euro van 'de bedrijvendokter' - zoals Van den Nieuwenhuyzen jarenlang te boek stond omdat hij 'zieke' bedrijven opkocht - teruggevorderd.

NRC Handelsblad bericht er vandaag over. De verdere zaken van drie verschillende departementen (Binnenlandse Zaken, Economische Zaken en Defensie) heeft staatssecretaris Cees van der Knaap (CDA) van Defensie deze zomer al in een brief aan de Tweede Kamer gemeld, aldus NRC. Ze staan los van de lopende strafzaak tegen Van den Nieuwenhuyzen, die vorige week in Zwitserland werd aangehouden op verdenking van faillissementsfraude rond zijn RDM Groep. Als RDM Holding NV door de Amigoe wordt opgezocht op de website van de Curaçose Kamer van Koophandel, blijkt dat deze in 1995

is opgericht. De naamloze vennootschap Curmaville Shipping Company aan de Sta. Rosaweg 33-G is statutair directeur. Van Curmaville, ook van 1995, is Van den Nieuwenhuyzen zelf directeur. Als zijn adres staat vermeld: Sur Les Rioux Chateau D'Dex in Vaud in Zwitserland. Het betreft volgens NRC civiele procedures tegen twee houdstermaatschappijen van RDM die nog altijd in bedrijf zijn. Het ministerie van Binnenlandse Zaken vordert 11,7 miljoen euro tegen twee helikopterfabrieken voor geleden schade door niet-geleverde helikopters. Economische Zaken heeft een claim ingediend van 1,2 miljoen tegen RDM Technology Holding in verband met een krediet voor een artillerieproject. Defensie eist 1,4 miljoen euro terug van dezelfde vennootschap voor de sloopkosten van twee onderzoekboten. De eerste twee procedures lopen al enige tijd. De zaak van Defensie dient binnenkort voor de rechter, aldus een woordvoerder tegen het Nederlandse avondblad. Naast deze civiele procedures hebben dezelfde ministeries voor 8,7 miljoen euro aan vorderingen ingediend bij de curator van der Knaap dat de failliete dochtermaatschappij RDM Technology BV. Daarover schrijft Van der Knaap dat uitkering daarvan in zijn ogen 'niet waarschijnlijk lijkt'.

Bende overvallers opgerold tijdens actie 'Bezem' 'Hopelijk rustig einde van het jaar'



WILLEMSTAD — De actie 'Bezem', een gecombineerd onderzoek naar verdachten van gewapende overvallen en zelfs poging tot moord c.q. doodslag leverde gistermorgen zeven arrestaties op. In totaal waren hiervoor zo'n 200 mensen op de been gebracht.

Dat maakten het management van het politiekorps en het Openbaar Ministerie gisteren tijdens een persconferentie bekend. De zeven gearresteerde mannen, in de leeftijd van 17 tot 35 jaar, worden verdacht van betrokkenheid bij zeker twaalf overvallen, waaronder de gewelddadige, gewapende berovingen van zes SUV-wagens in de periode 20 juni tot 8 juli van dit jaar. Een aantal van hen is al vaker in aanraking met justitie geweest. Twee van die SUV's werden vrijwel onbeschadigd teruggevonden. Ze waren verscholen onder palmtakken en karton in de mondi bij Steenen Koraal. Dat was ook een van de wijken waar gisteren enkele van de zestien invalen plaatsvonden. Voor die invallen waren dus maar liefst 200 mensen in touw, van bestaande uit agenten van verschillende wijkteams, rechercheurs van het Atrako Team, Arrestatie-teams van Curaçao en Aruba, leden van douane, marechaussee, Recherche Samenwerkings-team, SKS, Vrijwilligerskorps, kustwacht, officieren van justitie en rechters-commissarissen. Het aantal was zo groot omdat de zestien invallen gelijktijdig moesten plaatsvinden én omdat het om vuurwapengevaarlijke verdachten ging, aldus de autoriteiten gisteren. Met de zeven mannen is er nu een groep van in totaal twintig verdachten - zij werden

eerder opgepakt - die in verband gebracht worden met het plegen van diverse overvallen. De actie van het Zero Tolerance-team van zondagmorgen kwart voor een, waarbij drie jonge mannen op Seru Papaya werden gepakt en twee vuurwapens in beslag genomen werden, was een toevalstreffer. Maar ook deze verdachten zouden deel uitmaken van de groep. Volgens Raymond Ellis van het management-team van politie behoort ook 'het brein' achter de overvallen tot de groep verdachten. Met het oprullen van de bende hopen de autoriteiten dat de laatste maanden van het jaar, die normaliter gekenmerkt worden door een toename in overvallen, dit keer rustiger zullen zijn. Het totaal aantal overvallen tot eind september bedraagt 402, wat neerkomt op een gemiddelde van anderhalf per dag. Deze cijfers schelen nauwelijks met die van vorig jaar.

De actie Bezem ging om twee uur 's ochtends van start en vormde het voorlopige klapstuk van een gecombineerd onderzoek tussen het Atrako Team en het wijkteam Seru Fortuna/Mahuma. Dit naar aanleiding van een aantal aangiftes bij het wijkteam van gewelddadige berovingen waarin zelfs onder dreiging van machinegewe-



Foto's: Korps Politie Curaçao

Bij de zestien huiszoekingen van gistermorgen werden zeven verdachten gearresteerd en werden 3,7 kilo aan cocaïne, een revolver, munitie, een computer en onderdelen van een gestolen auto waarmee een overval werd gepleegd, in beslag genomen.

ren SUV's werden geroofd van de bestuurders. Bij een actie op 20 september van het Atrako Team en de marechaussee werden een Uzi en een shotgun in beslag genomen en daarmee kwam het onderzoek in een stroomversnelling. Een aantal namen van verdachten van overvallen, mishandeling en pogingen tot doodslag die in 2006 en dit jaar plaatsvonden, kwamen zowel op de lijst van het Atrako Team

als het wijkteam voor. Het onderzoek werd gecombineerd en geïntensiveerd en dat resulteerde dus in actie Bezem van gistermorgen. De invallen vonden behalve in de wijk Steenen Koraal ook plaats in Seru Papaya, Seru Fortuna, Mahuma, Kanga, Groot Davelaar, Abrahamsz en Ser'i Kandela. Naast de zeven verdachten werden een Jamaicaan en een Haïiaan aangehouden die illegaal op het eiland waren.

Vaccinaties scholen

WILLEMSTAD — Verpleegkundigen van Jeugdgezondheidszorg zijn afgelopen week weer begonnen met de jaarlijkse vaccinaties voor tienjarigen of kinderen uit groep 4/5. Elk jaar gaat de dienst langs scholen voor de inenting. Dit geldt voor de groep van vijf- en tienjarige kinderen.

Het betreft hier herhalingsprikken tegen besmettelijke ziekten als difterie, tetanus, poliomyelitis en rodehond. Kinderen die in aanmerking komen voor een inenting krijgen een brief mee met een datum voor de inenting. Ook krijgen ze een formulier mee waarin gegevens over de gezondheid ingevuld moeten worden. De inentingskaart dient goed bewaard te worden. Voor het effect van de vaccinaties is het vereist dat de kinderen ook al als baby ingeënt moeten worden. Als het niet lukt om het kind op school in te laten enten, dan kan dit altijd volgens afspraak gratis bij het kantoor van Jeugdgezondheidszorg. Zij zijn te bereiken via telefoonnummer 736-8510.

Eerste cao voor Mesc

WILLEMSTAD — Vakbond UGTK/Cadmu en de directie van Mesc hebben gisteren de eerste cao voor het personeel van het bedrijf voor elektronische dienstverlening getekend. De cao voor de 30 personeelsleden van Mesc gaat per 1 november in en heeft een geldigheid van drie jaar.

De cao gaat uit van een salarisverhoging van 6 procent, die in twee stappen zal worden ingevoerd. Per 1 januari 2008 krijgt het personeel een verhoging van 4 procent, terwijl op 1 januari 2009 de salarissen met 2 procent zullen worden verhoogd. Naast de salarisverhoging, komt het personeel ook in aanmerking voor meer vakantiedagen en zal Mesc gedeeltelijk zorg dragen voor vormingscursussen voor het personeel, terwijl er ook afspraken zijn gemaakt voor een eindejaarsbonus.

Central Park
Due to a
private party
Grand Cafe Central Park
will be **CLOSED** on
Wednesday night,
October 31st.

50% op Handgeborduurde
Tafellakens
new
amsterdam store
Gomezplein #14, Punda

HUUR EN VERHUUR?

EOS Real Estate BV
Tel: 4613600
www.eosrealestate.com

Advertentie Curaçao

VOOR JEZELF BEGINNEN OF UITBREIDEN?

135 m²
voor slechts
ANG. 14,80 pm²

SALIÑA

Zichtlokatie langs de Dr. Hugenholtzweg
voorzien van hekwerk, alarm en airco

"Een niet te missen kans"

Curaçao Brokerage

REAL ESTATE
Tel. 516-5116 Vincent

BOUW NU UW EIGEN HUIS OP

Grote Berg

Prijzen vanaf Naf.
49.000,-
per kavel van 500m² en groter

In fase 4b van Grote Berg hebben wij tevens 4800 m² gereserveerd voor de bouw van appartementen. 4 Kavels van ca. 1200 m² elk.

HALABI
REAL ESTATE
Project Developers & Real Estate Brokers,
Promenade Shopping Center, Schottegatweg (O)
Tel.: 736-5542 / 736-5865
Fax: 736-5872 - E mail: info@halabirealestate.com

Indiase landlozen willen 'klein stukje land'

NEW DELHI — Het gaat India economisch voor de wind, maar ongeveer 70 procent van de 1,1 miljard Indiërs merkt daar nog weinig van. Landloze Indiase boeren en sociaal achtergestelden protesteren. Volgens de Wereldbank moeten meer dan 450 miljoen Indiërs leven van minder dan een dollar per dag. Honderden boeren, die vaak diep in de schulden zaten, beroofden zich de afgelopen jaren van het leven.

Afgelopen zondag hielden 25.000 boeren tussen wolkenkrabbers en winkelgalerijen een vreedzame demonstratie. Ze waren 600 kilometer komen lopen naar New Delhi, vanuit de stad Gwalior. Ze vragen 'een klein stukje land', geen 'luxevoorzieningen' als elektriciteit. De politie leidde de menmenmenigte naar een grote, open ruimte, waar de boeren wachtten op een antwoord van de overheid. Dat antwoord kwam vrij snel: maandag maakte de regering van president Manmohan Singh bekend dat er een commissie van deskundigen komt die zich moet buigen over manieren om de landhervorming te versnellen. Singh wordt zelf voorzitter van de commissie. Landhervorming staat in India al heel lang op het programma, maar in de praktijk kwam er tot nu toe weinig van.

De afgelopen decennia moesten veel boeren en andere plattelandsbewoners het kleine beetje land dat ze hadden inleveren. "De afgelopen jaren van economische liberalisering is het landhervormingsprogramma schromelijk verwaarloosd. Kleine

boeren moesten plaats maken voor industrie, mijnbouw, dammen en andere projecten", zegt P.V. Rajagopal, een van de organisatoren van de protestmars en voorzitter van de internationaal bekende beweging Ekta Parishad tegen het IPS. De regering-Singh beloofde in 2004 'een menselijke gezicht te geven aan de liberalisering'. Maar het goedkeuringsbeleid ten aanzien van de 'Speciale Economische Zones' heeft de honger naar land bij de rijke en invloedrijke Indiërs alleen maar versterkt. Daardoor ontstonden conflicten tussen boeren en grote bedrijven. Eerder dit jaar werd een plan om 8.900 hectaren land te gebruiken voor een petrochemisch complex in West-Bengalen, uitgesteld nadat veertien protesterende boeren door de politie waren doodgeschoten.

JANADESH

"Invloedrijke personen hebben land in beslag genomen dat aan ons was toegewezen", zeggen Jagdish en Srilal uit het district Morena in Madhya Pradesh. "We zijn naar de regionale hoofdstad



Circa 25.000 demonstranten bezetten de afgelopen drie weken de weg tussen New Delhi en Agra, op hun 600 kilometer lange mars naar de hoofdstad.

Bophal geweest om gerechtigheid te vragen, maar dat heeft niets opgeleverd. Nu proberen we het hier in Delhi." Usha Devi en Sonakali komen uit het Arrah-district in Oost-Bihar. Ze reisden per trein naar Gwalior om van daaruit verder te lopen. "We zijn dalits, kastenlozen. We werken als landarbeiders, van 's ochtends vroeg tot 's avonds laat, voor weinig geld. Onze gezinnen kunnen daar niet van leven." De mars was onderdeel van

een breder initiatief, Janadesh (volksoordeel). Dat initiatief is erop gericht om landhervorming een centraal onderdeel van het Indiase plattelandsontwikkelingsbeleid te maken. Het initiatief komt van Ekta Parishad, maar het krijgt steun van diverse organisaties die zich inzetten voor de rechten van armen en landlozen. Europese partners van Ekta Parishad richtten een steungroep op onder de naam Ekta Europe.

Ontwikkelingsexperts zijn het er in het algemeen over eens dat een grondige landhervorming de beste manier is om in India de armoede te bestrijden, de productiviteit te verhogen en voedselzekerheid te creëren. Ook zouden ze een grote bijdrage leveren aan vrede en rechtvaardigheid in Indiase dorpen. Een goed landhervormingsprogramma kan volgens hen ook enthousiasme losmaken voor ecologische regeneratie, zoals het herstellen van tra-



Foto's: AFP

ditionele irrigatiebronnen, water- en bodembeheer en bescherming van bossen. Een omvangrijk milieubeschermingsprogramma, gesteund door boeren die

profiteren van het landhervorming, levert volgens hen meer op voor de voedselzekerheid en duurzaamheid in India dan welke andere methode dan ook.

Achterstand op Clinton blijft groot Obama moet campagne-tactiek aanpassen

WASHINGTON — Het uur van de waarheid nadert met rasse schreden voor de Democratische presidentskandidaat Barack Obama. De senator uit Illinois moet snel potten gaan breken in zijn strijd tegen zijn collega senator Hillary Clinton op wie hij steevast een grote achterstand heeft in de nationale peilingen, stellen analisten dinsdag in Amerikaanse media.

Obama kondigde afgelopen weekeinde zelf aan dat hij het offensief zal zoeken en zich duidelijk zal positioneren tegenover de koploper bij de Democraten. De jonge politicus uit Chicago heeft tot nog toe te weinig eigen smool weten te tonen. Negen maanden lang heeft hij getracht zich inhoudelijk te onderscheiden maar met weinig succes, stellen Amerikaanse politieke waarnemers. Dat wijst er volgens de krant *Boston Globe* op, dat ondanks de inspanningen van Obama's campagne-team om te wijzen op de verschillen tussen hem en Clinton, hij en de senator uit New York gewoon niet ver genoeg uit elkaar liggen. "Het is als de winkelketens Wall Mart en K-Mart, ze nemen dezelfde ruimte in", aldus politicoloog Benjamin Ginsberg. Mochten ze inderdaad te veel op elkaar lijken, dan moet de zwarte politicus het meer op de vrouw gaan spelen, stellen campagnestrategen, maar daar wringt

juist de schoen voor de welbespraakte en fatsoenlijke Obama. Aanvallen op Clinton zouden zijn boodschap van eenheid en positivisme ondermijnen die hij de afgelopen maanden heeft uitgedragen. De senator uit Illinois is er volgens zijn campagne-team wel klaar voor om zich harder op te stellen dan tot nog toe het geval was. Volgens strategie en Clinton-aanhanger Steve Elmendorf is die bekendmaking echter een zwaktebod. "Hij heeft de boodschap duidelijk vooraf verzonden, wat niet altijd de beste manier is." Het geeft aan dat ze weten dat ze in moeilijkheden verkeren. "De klok tikt en ze weten het", zegt hij in de politieke krant *The Hill* van dinsdag. Campagnestrategie David Axelrod van Obama stelde dinsdag in de *Boston Globe* dat het niet alleen draait om de onderwerpen maar ook net zo goed om leiderschap. "Het gaat om het benaderen en de stijl van politiek en bestuur. Ben je bereid om eerlijk te zijn tegen het Amerikaans volk of weeg je alles op een zilveren schaalje van politieke berekening?" Ik denk dat dat aantrekkingskracht heeft", aldus Axelrod. In de staat Iowa, waar op 3 januari de eerste Democratische voorverkiezingen plaatshebben, lijkt Obama die aantrekkingskracht in ieder geval te hebben. Volgens de meest recente peilingen zijn de twee kandidaten verwikkeld in een

nek-aan-nek race in de landbouwstaat, die door Clinton als haar 'moeilijkste staat' wordt bestempeld. Tijdens de Democratische voorverkiezingen die vanaf januari in alle deelstaten worden gehouden, kunnen kiezers bepalen wie de partij mag vertegenwoordigen in de presidentsverkiezingen van 4 november 2008.

DEBAT

Dinsdagavond kon Obama dan eindelijk van leer trekken. Tijdens een debat in Philadelphia opende hij samen met John Edwards frontaal de aanval op koplooper Clinton. De gewezen first lady moest zich, in wat analisten beschrijven als haar zwakste debat tot nog toe, heel wat laten welgevallen. Haar tegenstanders bestempelden haar als oneerlijk en opportunistisch. Bovendien zou ze president Bush een handvat voor de oorlog tegen Iran hebben gegeven door in te stemmen met de sancties tegen de Iraanse republikeinse garde. "Geef de president een vinger en hij neemt de hele hand", waarschuwde John Edwards. Hij beschuldigde Clinton er en passant van met een gespleten tong te spreken. "Ze zei dat ze weerstand zou bieden aan George Bush ten aanzien van Iran. Waar ze echter vervolgens mee instemt is de eerste stap van Bush in de richting van militair optreden tegen Iran." De gewezen running mate van John Kerry in 2004

kreeg bijval van senator Obama die Clinton ook nog eens gispde over haar instemming met de oorlog tegen Irak. Ze draait als een vaan in de wind als het haar maar even politiek zo uitkomt, stelde de zwarte senator. Clinton werkt volgens haar Democratische tegenstanders bovendien zo polariserend dat ze wellicht op nationaal vlak geen optie is voor kiezers. Haar uitspraak van dinsdag dat de Republikenen haar naam zo vaak in de mond nemen dat het wel 'een constante obsessie' lijkt en dat ze dus wel de grootste bedreiging voor ze zal zijn, werd gemakkelijk van tafel geveegd. "Een andere visie op het feit dat ze telkens over senator Clinton praten, is dat ze in werkelijkheid misschien wel graag tegen u in het strijdperk treden", schoot Edwards terug. Obama had woorden van gelijke strekking. Republikenen zouden met vertrouwen uitkijken naar een confrontatie met haar omdat ze een dergelijk gevecht al kennen. "Het is een gevecht dat we in de jaren negentig al eens hebben gehad." Edwards deed daar een schepje bovenop door te stellen dat Hillary Clinton bepaald geen kandidaat voor verandering is. "Zal zij de persoon zijn die verandering teweegbrengt in dit land? Ik geloof in de kerstman, in de tandenfee, maar ik denk niet dat dat het geval is. Als mensen de status quo willen, is senator Clinton uw kandidaat."

Mugabe toch op top EU-Afrika

BRUSSEL — De Zimbabwaanse president Robert Mugabe kan naar de top van leiders uit Afrika en de Europese Unie komen.

Portugal zal als huidig voorzitter van de Europese Unie alle Afrikaanse leiders, dus ook Mugabe, uitnodigen voor de bijeenkomst op 8 en 9 december in Lissabon. Portugal riskeert daarmee het wegblijven van de Britse premier Gordon Brown, die gezegd heeft de top te zullen boycotten bij de komst van Mugabe.

Nederland vindt de komst van Mugabe onwenselijk, maar premier Jan Peter Balkenende heeft niet gedreigd weg te blijven. Een meerderheid in de Tweede Kamer vindt dat Balkenende het voorbeeld van Brown moet volgen.

Het kabinet vindt dat de top, de eerste tussen de EU en Afrika sinds april 2000, niet gegijzeld mag worden door Mugabe. Als hij niet zou mogen komen, zouden veel andere Afrikaanse leiders uit protest eveneens wegblijven.

Vrouw leidt krijgsraad in zaak-Decembermoorden

PARAMARIBO — Rechter Cynthia Valstein-Montnor is door het Surinaamse Hof van Justitie aangewezen als president van de krijgsraadkamer voor de berechting van de verdachten van de Decembermoorden. Valstein-Montnor werd in maart 1998 als plaatsvervangend lid van het Hof toegelaten tot de magistratuur. Twee

jaar later werd ze beëdigd tot rechter, de eerste en tot nu toe enige vrouw in dat ambt. De toekomstige president van de krijgsraadkamer heeft al eerder met de zaak van de Decembermoorden te maken gehad. Ze was lid van de kamer die de bezwaarschriften van een aantal verdachten heeft beoordeeld. De openbare berechting in het

megaproces moet op 30 november beginnen. Hoofdverdachte is ex-legerleider Dési Bouterse. Hij moet met 24 andere verdachten terechtstaan. Aanvankelijk was rechter Krishnapersad Pultoo aangewezen als president van de krijgsraadkamer. Hij vertrok ongeveer twee weken geleden naar Nederland voor een medische behandeling.

VN willen spoedig einde aan embargo tegen Cuba

Vervolg van pagina 1

De Cubaanse minister van buitenlandse zaken Felipe Ramón Pérez Roque hield de Algemene Vergadering dinsdag voor dat de Amerikaanse blokkade 'nog nooit met zoveel wreedheid is toegepast als het afgelopen jaar'. Hij

beschuldigde de Amerikaanse president George Bush en diens regering ervan 'nieuwe aan waanzin en fanatisme grenzende maatregelen' te hebben genomen die niet alleen Cuba hebben geschaad maar ook de betrekkingen van Cuba met minstens dertig landen.

De resolutie werd aangenomen met een meerderheid van 184 tegen 4 stemmen, met 1 onthouding, waarna de gedelegeerden luid applaudeerden. De tegenstemmers waren de VS, Israël, Palau en de Marshall-eilanden; Micronesia onthield zich van stemming.

Opleiding Social Work (propedeuse)

Meer informatie? Bezoek onze stand op de beurs "Mercado di Negoshi" Renaissance Conference Center!

Vrijdag 2 november 2007, van 16.00 21.00 uur
Zaterdag 3 november 2007, van 13.00 20.00 uur

Voorlichting voor de propedeuse:

Maatschappelijk Werk en Dienstverlening (MWD)/ Sociaal Pedagogische Hulpverlening (SPH)

Saxion Hogeschool, in samenwerking met doc Opleidingen & Trainingen biedt de mogelijkheid de propedeuse Social Work te volgen. Een HBO-propedeuse die in de postpropedeuse opleidt tot Maatschappelijk Werker of Sociaal Pedagogische Hulpverlener.

Mogelijkheden na dit propedeusejaar:

Met dit getuigschrift ben je op iedere Hogeschool in Nederland toelaatbaar in het tweede jaar van de opleiding Social Work of aan Social Work gerelateerde opleidingen (HBO-V, PABO, e.d.)

Vooropleiding:

Je moet in het bezit zijn van een HAVO, VWO of een MBO (niveau 4) diploma.

Start van de studie:

Deze studie start, bij voldoende inschrijvingen, in februari 2008.

SAXION
Hogeschool
Enschede

Samen sterk door groepswerk!

Voor meer informatie: *doc/* Leaders International Aruba, Dominicanessenstraat 33
Tel.: 588 0541/ 588 5631 Fax: 588 0537 E-mail: docopleiding@setarnet.aw

doc
Opleidingen
Trainingen

Irak ontkent gevaar doorbraak dam

BAGDAD — De Iraakse regering heeft vandaag ontkend dat de grootste dam van het land bij de stad Mosul op springen staat, waardoor honderdduizenden mensen gevaar lopen.

Experts van het Amerikaanse leger zeiden eerder dat de Mosul-dam dreigt te bezwijken door de enorme waterdruk. Sinds de bouw in 1984 zijn er veel problemen met de dam doordat de gipsen onderlaag poreus is en er lekkages ontstonden. Volgens de deskundigen is de dam 'de gevaarlijkste in de wereld'. Naar schatting zou de door-

braak 500.000 mensen het leven kosten. De noordwestelijke stad Mosul en de hoofdstad Bagdad zouden geheel of gedeeltelijk onder water verdwijnen.

In september 2006 stelden experts van het Amerikaanse leger al dat de dam een 'onacceptabel risico' vormt. De Amerikaanse bevelhebber in Irak drong toen bij de Iraakse regering aan op een snelle reparatie.

Een Amerikaans reconstructieproject om de dam te versterken ter waarde van 27 miljoen dollar mislukte door onenigheid in het management.

‘Dressuur moet op de schop’



Anky van Grunsven

HOOGE MIERDE — Frank Kemperman, de directeur van het CHIO van Aken, probeert de dressuursport wakker te schudden. Hij dringt aan op radicale veranderingen.

“Anders gaat de sport kapot”, is de stellige overtuiging van de Nederlander. Andere sporten zijn voortdurend in beweging, blijven zich ontwikkelen, aldus Kemperman. Maar de dressuur houdt vast aan zijn oude opvattingen en dat is niet goed. “Voor de buitenstaander is dressuur een groot geheim”, zei Kemperman maandagavond op een symposium in het Brabantse Hooge Mierde. “Er zijn te veel amateurs en te weinig profs. De sport heeft meer toppers nodig. We hebben nu Isabell Werth en Anky van Grunsven en dan een hele tijd niets.” Volgens de Nederlander moeten de dressuurproeven eens tegen het licht gehouden worden. “Het optreden van een dressuurrutter duurt 360 seconden, terwijl een springruiter 70

tot 80 seconden in het zadel zit. Mede daardoor duren ook dressuurwedstrijden vier, vijf uur. Dat is veel te lang. Neem een landenwedstrijd op een kampioenschap. Die is verdeeld over twee dagen, waarbij ook nog eens de ene ruiters om negen uur ‘s morgens aan de start komt en de tweede om vier uur ‘s middags. De volgende dag herhaalt dat ritueel zich nog eens. Zet toch de favorieten op de tweede dag allemaal in een ‘blok’ bij elkaar en zorg met kortere proeven voor een flitsende finale. Dat is leuk voor de mensen en interessant voor de media.”

De hoeveelheid wedstrijden en de overvolle kalender zijn Kemperman ook een doorn in het oog. Wereldbekerwedstrijden (kwalificatie) waarbij nauwelijks toppers aan de start verschijnen maken de sport kapot. “Organiseer in de winter een wereldbeker-circuit van vier of vijf wedstrijden. En in de zomer ook een serie van een paar toernooien.” Achter de



Isabell Werth

woorden van Kemperman zit nog geen afgekaart plan. Hij sprak in Hooge Mierde op persoonlijke titel, maar zegt wel: “Natuurlijk is niet iedereen enthousiast, maar ik heb al verschillende keren met de belangrijkste dressuurruiters en amazones erover gepraat. Als die het niet zien zitten, hoeft je er immers helemaal niet aan te beginnen.” Kemperman hoeft met zijn verhaal niet op gejuich te rekenen bij bondscoach Sjef Janssen, dus blijkt uit diens reactie. “Zijn verhaal slaat helemaal nergens op. Frank bekijkt het door een ‘springbril’. Maar in de dressuursport kun je oefenen in

gen niet afraffelen. We doen het nu al in een zo kort mogelijke tijd, je hebt te maken met verplichte oefeningen. Bovendien vinden dressuurliefhebbers het helemaal niet erg als een proef wat langer duurt. We hebben meestal volle tribunes, dus dat zegt genoeg.” Wel geeft Janssen toe dat zijn sport voor verbetering vatbaar is: “Ze zouden de kleding moeten vrij laten, zodat je niet allemaal van die uniforme kleding ziet. En de muziek kan ook veel professioneler. Misschien is het wel een idee om een gala-avond te koppelen aan een wedstrijd, zoals bij het kunstschaatsen vaak gebeurt.”

‘Koeman naar Valencia’

EINDHOVEN — Ronald Koeman wordt trainer van Valencia, zo melden diverse Spaanse media. Het zou gaan om de rest van de huidige competitie en twee volledige seizoenen. De trainer van PSV en de Eindhovense club geven geen commentaar, maar PSV heeft voor vandaag wel een pers-

conferentie belegd. Over de inhoud daarvan wil de club niets zeggen. Koemans zaakwaarnemer Ger Lagendijk wilde er vandaag evenmin inhoudelijk op ingaan. “Voor het eerst in 28 jaar heb ik van Ronald een spreekverbod gekregen”, aldus Lagendijk. “Ik kan en mag niets zeggen en dat doe ik dan ook niet.

Donderdag kan ik misschien meer melden.” Volgens de Spaanse krant AS zullen de contractbesprekingen vandaag afgerond worden. Koeman (44) was in Spanje eerder assistent-trainer van Barcelona (1998-1999). Daarna coachte hij Vitesse, Ajax, Benfica (Por) en PSV.

Koster rekent op vervanger Stam

AMSTERDAM — Volgens interim-trainer Adrie Koster van Ajax is een vervanger van Jaap Stam al in de winterstop met Stam om te weten wat er in de groep speelde. Daarin liet de aanvoerder niet weten dat hij overwoog om te stoppen, al wist Koster wel dat de directie van Ajax de verdediger deze zomer had overgehaald er nog een jaar aan vast te plakken. Koster: “Toen Stam de beslissing eenmaal had genomen zijn carrière te beëindigen, heb ik niet geprobeerd hem over te halen. De beslissing is aan hem.” Zoals iedereen bij Ajax vindt Koster het einde

gerekend dat Stam het seizoen zou afmaken.” Koster voerde in zijn eerste dagen als interim-trainer nog een gesprek met Stam om te weten wat er in de groep speelde. Daarin liet de aanvoerder niet weten dat hij overwoog om te stoppen, al wist Koster wel dat de directie van Ajax de verdediger deze zomer had overgehaald er nog een jaar aan vast te plakken. Koster: “Toen Stam de beslissing eenmaal had genomen zijn carrière te beëindigen, heb ik niet geprobeerd hem over te halen. De beslissing is aan hem.” Zoals iedereen bij Ajax vindt Koster het einde

van Stams loopbaan een groot gemis dat zich zowel binnen als buiten de lijnen zal doen voelen. Mede met het oog op de twee maanden hersteltijd van de geblesseerde verdediger Thomas Vermaelen is wat betreft Koster een vervanger van Stam al in de winterstop van harte welkom. “Maar het ligt aan opties en aan de haalbaarheid.” Klaas-Jan Huntelaar neemt voorlopig de aanvoerdersband van Stam over. Koster denkt echter ook dat Edgar Davids een goede kandidaat is captain te worden. Davids herstelt van een scheenbeenbreuk.

Inval in Freiburgse kliniek wegens doping

FREIBURG — De Duitse politie heeft vanochtend een inval gedaan in de universiteitskliniek van Freiburg en de woningen van de artsen Lothar Heinrich en Andreas Schmid. De doktoren worden ervan beschuldigd meerdere wielrenners te hebben voorzien van doping. De kliniek van Freiburg was jarenlang gelieerd aan de Duitse wielerploeg T-Mobile en diens voorganger Team Telekom. De kliniek werd

al enige tijd in verband gebracht met dopingpraktijken in de jaren negentig bij de wielersport, waardoor de inval niet onverwacht is. “We hebben hier rekening mee gehouden”, stelde een woordvoerder van de kliniek. “We verlenen onze volledige medewerking en zijn benieuwd naar de uitkomsten van het onderzoek.” De politieactie zou ook te maken hebben met uitlatingen van de Duitse coureur Patrik

Sinkewitz, die dit jaar werd betrapt op dopinggebruik. Tegenover de dopingcommissie van de Duitse wielerbond zou hij hebben verteld dat T-Mobile-wielrenners in 2006 eigen geprepareerd bloed bij zichzelf hebben ingespoten. Mede op basis van die verklaring is de Duitse justitie een uitgebreid onderzoek begonnen dat zich vooral richt op de twee artsen Heinrich en Schmid die nauw betrokken waren bij de wielerploeg.

Knieproblemen voor Frings

BREMEN — De Duitse international Torsten Frings vreest opnieuw lang uit de roulatie te zijn met een knieblessure. De middenvelder van Werder Bremen klaagde na het duel van zaterdag tegen Schalke 04 over pijn aan zijn rechterknie. Uit scans bleek dat de problemen identiek zijn aan de blessure die hem de eerste maanden van het seizoen aan de kant hield.

De blessure van Frings is een klap voor Werder-coach Thomas Schaaf. Zijn team was de competitie slecht begonnen maar sinds de terugkeer van Frings aan een opmars bezig.

Zuid-Afrikaanse succescoach stopt

KAAPSTADT — Jake White stopt als coach van het Zuid-Afrikaanse rugbyteam. De trainer die de ‘Springboks’ vorige maand leidde naar de wereldtitel heeft dit vandaag bekendgemaakt. “De wedstrijd tegen de Barbarians in Twickenham op 1 december wordt mijn laatste als Springbok-coach”, aldus White. De 43-jarige trainer had de ploeg sinds 2004 onder zijn hoede. Zuid-Afrika versloeg in de finale van het WK titelverdediger Engeland met 15-6.

Giants en Dolphins in Londen

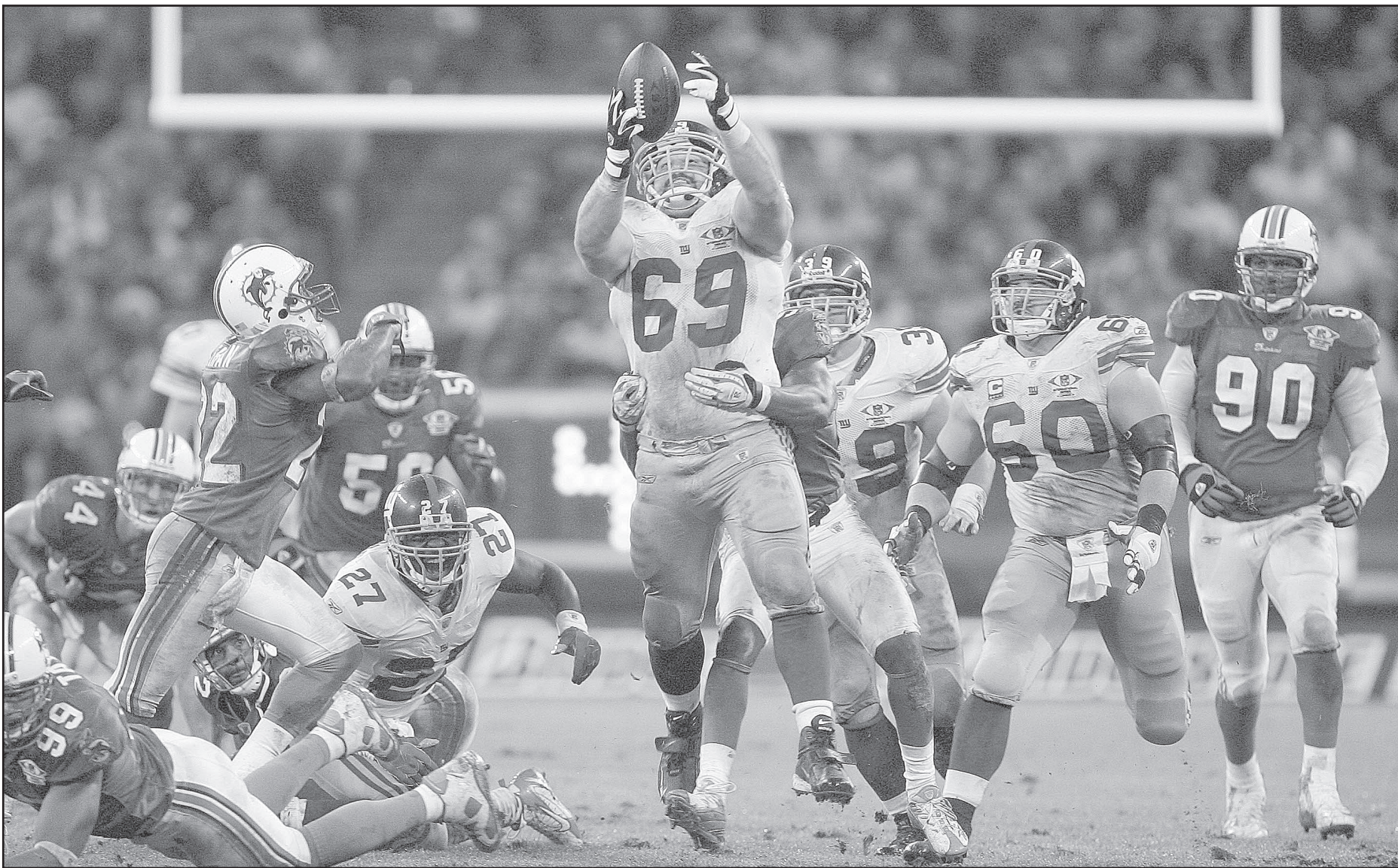


Foto: AFP/Carl de Souza

LONDEN — Voor het eerst in de geschiedenis speelden twee teams uit de NFL American Football een officiële wedstrijd buiten Amerika. Het Wembley stadion in Londen had de primeur met de wedstrijd tussen de Miami Dolphins en de New York Giants. Op de foto is te zien hoe Giants-speler Rich Seubert (m) de bal vangt. De New York Giants wonnen het duel met 13-10.

Spurs starten met winst

NEW YORK — Titelverdediger San Antonio Spurs is de Amerikaanse basketbalcompetitie NBA begonnen met een overwinning. De ploeg van de Nederlander Francisco Elson won het openingsduel met 106-97 van Portland Trail Blazers. De Spurs ontvingen voor het duel hun kampioensring, die ze afgelopen seizoen met hun titel verdienden. Elson had een aanzienlijk aandeel in de eerste zege. Hij speelde bijna 21 minuten en maakte daarin negen punten en pakte 5 rebounds. Tim Duncan was topscorer bij de Spurs met 24 punten en 13 rebounds. Kobe Bryant was met 45 punten op dreef in de eerste wedstrijd van de Los Angeles Lakers, desondanks verloor zijn ploeg met 93-95 van de Houston Rockets. De Utah Jazz versloegen Golden State Warriors met 117-96.

KNVB verlengt samenwerking met Suriname

ZEIST — De KNVB verlengt de samenwerking met de Surinaamse voetbalbond tot en met 2010. Voorzitter Jeu Sprengers verblijft vanaf komend weekeinde samen met Stanley Menzo, preses van Stichting Suriprofs, in het land om een nieuw contract te tekenen. De KNVB heeft dit vandaag bekendgemaakt.

Geen verrassingen in voorlopige selectie Oranje

ZEIST — Bondscoach Marco van Basten van het Nederlands elftal heeft dinsdag de voorlopige selectie van 26 spelers voor de laatste duels in de EK-kwalificatie tegen Luxemburg en Wit-Rusland vrijgegeven. Robin van Persie, Arjen Robben en Jan Vennegoor of Hesselink ontbreken op de lijst. Ze zijn geblesseerd.

De voorlopige selectie van het Nederlands elftal kent geen verrassingen. Van Basten presenteert op vrijdag 9 november in Zeist zijn definitieve spelersgroep voor

beide duels. Oranje speelt op zaterdag 17 november in De Kuip in Rotterdam tegen Luxemburg. Voor dit duel zijn nog maar 1500 kaarten beschikbaar. Vier dagen later sluit het Nederlands elftal de kwalificatiereeks af met een uitwedstrijd tegen Wit-Rusland. Oranje is nog twee punten verwijderd van een deelnamebewijs voor het EK in Oostenrijk en Zwitserland. Voorlopige selectie Nederlands elftal: Doel: Van der Sar (Manchester United), Stekelenburg (Ajax), Timmer (Feyenoord), Waterman

(AZ); verdediging: Boulahrouz (Sevilla), Bouma (Aston Villa), De Cler (Feyenoord), Emanuelson (Ajax), Heitinga (Ajax), Jaliens (AZ), Mathijssen (AZ), Melchiot (Wigan Athletic), Ooijer (Blackburn Rovers); middenveld: Van Bronckhorst (Feyenoord), Engelaar (FC Twente), De Jong (Hamburger SV), Maduro (Ajax), Seedorf (AC Milan), Sneijder (Real Madrid), Van der Vaart (Hamburger SV), De Zeeuw (AZ); aanval: Babel (Liverpool), Huntelaar (Ajax), Koevermans (PSV), Kuijter (Liverpool), Van Nistelrooij (Real Madrid).

KERKRADE — Dankzij een zwaarbevochten zege op De Graafschap voorkwam Roda JC dinsdagavond na verlenging een totale exodus van Limburgse profclubs in de strijd om de KNVB-Beker. VVV-Venlo was al uitgeschakeld, dinsdagavond was de derde ronde het eindstation voor Fortuna Sittard en MVV. Roda JC boog een 2-0-achterstand alsnog om in een 3-2-overwinning. Dat gebeurde op sensationele wijze. Eerst maakte uitgerekend Roda-doelman Bram Castro in de slotseconden gelijk, waarna Marcel Meeuwis

in de verlenging een strafschop benutte. Lasse Schöne en Joost Volmer waren de doelpuntenmakers aan Doetinchemse kant, Andres Oper had nog voor rust tegengehouden. Fortuna Sittard vloog er op eigen veld uit (1-3) tegen FC Den Bosch. MVV ging, eveneens thuis, met dezelfde cijfers ten onder tegen FC Dordrecht. Excelsior bereikte ten koste van Cambuur Leeuwarden de laatste zestien. Voor maar liefst 9500 toeschouwers beslist de Rotterdamers het duel in Leeuwarden in de slotfase. Invaller Johan Voskamp

benutte drie minuten voor tijd een strafschop: 1-2. In de tachtigste minuut had Sandor van der Heide, eveneens vanaf de strafschopstip, de thuisploeg op voorsprong gezet. Voskamp maakte een minuut later al weer gelijk om niet veel later het duel alsnog te beslissen in het voordeel van de eredivisieclub. Cambuur was eerder in het beker-toernooi verantwoordelijk voor de uitschakeling van AZ. Heracles versloeg op eigen veld eerstedivisionist Omniworld met 3-0. Gluscevic opende kort voor rust de score, na de pauze waren Everton en

Ragnar Klavan trefzeker. De immer beladen derby tussen FC Zwolle en Go Ahead Eagles werd noodgedwongen gespeeld in Emmen waar beide teams slechts 250 fans mochten meebrengen. Het stadion van Zwolle wordt verbouwd. In die troosteloze ambiance won Zwolle met 1-0. Marcel Kleinen was de matchwinner. AGOVV had de grootste moeite met de amateurs van HHC Hardenberg. De gasten uit Apeldoorn wonnen dankzij een doelpunt van de Belg Dries Mertens. Haarlem versloeg FC Eindhoven na verlenging met 3-1.

Roda voorkomt Limburgse exodus in bekertoernooi

Topambtenaar Verhagen naar Iran

DEN HAAG — Nederland wil zo spoedig mogelijk toegang krijgen tot de Nederlands-Iraanse mensenrechtenactivist Abdullah al-Mansouri, die al anderhalf jaar vastzit in Iran. Minister Maxime Verhagen (Buitenlandse Zaken) stuurt daartoe zijn hoogste politieke adviseur naar Teheran.

De bewindsman zei dat dinsdag in de Tweede Kamer, die zeer verontrust is over een mogelijk doodvonnis tegen Mansouri en een ophanden zijnde executie. Verhagen heeft dinsdag van de Iraanse ambassadeur in Den Haag echter de verzekering gekregen dat er nog geen vonnis is uitgesproken. De minister heeft de ambassadeur gewaarschuwd dat een onverhoopte ontwikkeling in deze kwestie ernstige gevolgen zal hebben voor de relatie tussen beide landen. De zoon van Mansouri, Adnan, had maandag het doodvonnis vernomen van een Syrische mensenrechtenorganisatie. Mansouri werd in mei 2006 in Syrië opgepakt en daarna uitgeleverd aan zijn geboorteland, dat hem beschuldigt van terroristische activiteiten. Nederland mag hem tot nu toe niet bezoeken en geen consulaire bijstand verlenen, omdat Iran zijn Nederlandse nationaliteit niet erkent. Adnan en zijn familie zouden dinsdag mogen bellen met Mansouri. Verhagen had deze toezegging gekregen van de Iraanse ambassadeur. Maar Adnan is niet van plan te bellen. Het zou belastend voor hem zijn. Het lukte hem enkele weken geleden voor het laatst om met zijn vader te bellen, maar die vroeg hem toen geen actie



Foto: AFP/Mered Van Hoorn

In Maastricht (foto) en in Den Haag zijn dinsdagavond wakes gehouden voor Mansouri.

te voeren en de publiciteit te mijden. Adnan denkt dat zijn vader onder druk staat. Bovendien twijfelt Adnan aan de beweringen van Iran tegenover Verhagen. “Iran heeft Nederland herhaaldelijk voor de gek gehouden en beloftes gedaan die niet zijn nagekomen.” Hij denkt dat Iran dit nu zegt om gezichtsverlies te voorkomen. Verhagen gaf in de Tweede Kamer toe dat Iran afspraken niet is nagekomen. Zo zou de Nederlandse ambassade in Iran worden ingelicht over zittingen in het proces. Dat is niet gebeurd terwijl er deze zomer wel drie zittingen zijn geweest. De minister zei dat hij zich intensief met de zaak bezig heeft gehouden en dat meerdere keren diplomatieke protesten zijn aangetekend over de gang van zaken, zo-

wel in Syrië als in Iran. Dat gebeurt en gebeurde ook in Europees verband.

VREDIG VERZET
Adnan gaf dinsdag in het programma *Pauw en Witteman* ook uitleg over de Ahwaz Bevrijdingsorganisatie (ALO) waarvan zijn vader president is. Volgens Adnan streeft de beweging in principe vredig verzet na tegen de onderdrukking van Arabische Iraniers. Hij reageerde daarmee op beelden die *Nova* van de website van de ALO had geplukt van gekmerde mannen die strijdliederen zingen. Dat is al vaker gebeurd, zei Adnan. “De ALO heeft geen acht miljoen mensen onder controle”, was zijn verklaring. Hij zei zelf tegen dit soort acties te zijn. De ALO is voortgekomen uit restanten van drie oor-

spronkelijk Iraakse organisaties. Het is een seculaire Arabische organisatie die onafhankelijkheid zoekt van de provincie Khuzestan van Iran. Een van de oorspronkelijke organisaties, het Democratische Revolutionaire Front voor de Bevrijding van Arabistan (DRFLA), is een tijd gesteund door de Iraakse leider Saddam Hussein en stond naar verluidt achter de aanslag op de Iraanse ambassade in Londen in 1980.

Adnan al-Mansouri benadrukte in de uitzending dat de Iraanse overheid nooit actie heeft ondernomen tegen de ALO. Dat gebeurde pas toen zijn vader in Syrië werd opgepakt als terrorist. Hij bevestigde dat zijn vader in 1988 ook al eens ter de dood is veroordeeld in Iran.

Gemeenten krijgen bonus voor plaatsen arbeidsgehandicapten

DEN HAAG — Gemeenten krijgen vanaf volgend jaar een bonus als ze erin slagen mensen met een arbeidshandicap bij een gewone werkgever aan de slag te krijgen in plaats van in een sociale werkplaats. De Tweede Kamer stemt in met een wetsvoorstel van staatssecretaris Ahmed Aboutaleb (Sociale Zaken) hiertoe, bleek dinsdagavond.

Aboutaleb hoopt met deze aanpassing van de Wet Sociale Werkvoorziening (WSW) de enorme wachtlijsten voor de sociale werkplaatsen terug te dringen. Voor de bonusregeling is 18 miljoen euro beschikbaar. De gemeenten kunnen maximaal 3000 euro per plaatsing krij-

gen. Ze kunnen het geld ook aan de WSW'er geven als die daardoor van de wachtlijst af komt.

De WSW regelt dat mensen die door een lichamelijke of psychische beperking geen ‘echte’ baan kunnen krijgen, toch kunnen werken. Op dit moment zijn er circa 100.000 WSW'ers. Slechts een klein deel van hen werkt onder begeleiding bij een gewoon bedrijf. De rest is aangewezen op een sociale werkplaats, waardoor de wachtlijsten zijn opgelopen tot 20.000.

Aboutaleb loopt met zijn wetswijziging vooruit op een veel ingrijpendere hervorming van de WSW. Wat die inhoudt, is nog niet bekend. De staatssecretaris wil vol-

gend jaar eerst advies van een onafhankelijke commissie.

Diverse Kamerleden kwamen dinsdag al met suggesties voor de hervorming. Zo voelen PvdA, SP en GroenLinks er voor om bedrijven te verplichten een bepaald aantal arbeidsgehandicapten in dienst te nemen. Ook Aboutaleb sluit dat niet uit, maar CDA en VVD zien er weinig in. De Kamer vindt in elk geval dat de wachtlijden voor een WSW-plaats omlaag moeten. Die bedragen nu soms een jaar of vijf. ChristenUnie-Kamerlid Cynthia Ortgea wil dat gestreefd wordt naar wachtlijden van hooguit een jaar. CDA en PvdA legden zich niet vast op een maximum.

Regeling achterstands-kinderen aangepast

DEN HAAG — Staatssecretaris Sharon Dijksma van Onderwijs heeft aangekondigd de regels voor de steun aan basisscholen met veel achterstandskinderen. De regeling, die halverwege vorig jaar van kracht werd, is veel te ingewikkeld.

Dat heeft een woordvoerder van de bewindsvrouw vandaag gezegd. De huidige regels blijken zo gecompliceerd, dat veel scholen fouten maken. Het ministerie van Onderwijs gaat daarom van 1000 basisscholen controleren, of zij wel de juiste

gevens hebben aangeleverd. De zegsman benadrukt dat de fouten niet betekenen dat er minder geld naar de basisscholen gaat. Volgens hem hebben sommige scholen te veel steun ontvangen en andere te weinig. Volgens hem is het nog niet bekend hoe de nieuwe regeling zal worden aangepast.

In totaal ontvangen 2500 scholen extra geld voor achterstandskinderen. In de oude ‘gewichtenregeling’ ging dat op basis van de afkomst van de kinderen. In de nieuwe regeling bepaalt het opleidingsniveau van de ouders hoeveel geld een school

krijgt om leerlingen met een achterstand bij te spijkeren. In de praktijk blijkt dat scholen slecht zicht hebben op de diploma's van de ouders. De vaders en moeders moeten zelf een formulier ondertekenen waarop zij aangeven welke diploma's zij hebben behaald. Maar analfabete ouders laten dat vaak na. Anderen schamen zich voor hun lage opleiding en geven daarom een te hoge opleiding op. Ook is niet altijd duidelijk waar een buitenlands diploma waard is in Nederland. De vakbonden in het onderwijs waarschuwden eerder al voor problemen.

Zes verdachten vrij door onbevoegde rechter

DEN BOSCH — De raadmater van de rechtbank in Den Bosch heeft vandaag besloten dat zes verdachten niet in voorarrest mogen blijven omdat bij de behandeling van hun zaken een onbevoegde rechter optrad. Dat heeft de rechtbank bekendgemaakt.

In totaal deden vijf advocaten namens zes verdachten een verzoek tot opheffing van de hechtenis. Het gaat onder meer om een vrouw die

wordt verdacht van moord en een verdachte die vastzit op verdenking van een overval en een verkrachting. “In een rechtsstaat als Nederland kan men slechts worden vastgehouden indien daarvoor een wettelijke basis bestaat. Het feit dat men vermoedt dat de verdachten betrokken zijn bij een ernstig misdrijf en dat het maatschappelijk onwenselijk is dat zij in vrijheid komen, doet aan dit grondrecht niets af”, aldus de rechtbank. De

beslissing van de raadkamer betekent dat de verdachten in vrijheid de verdere behandeling van hun strafzaak kunnen afwachten. Om de schijn van partijdigheid te voorkomen, was de raadkamer samengesteld uit drie rechters en een griffier van de Arnhemse rechtbank, verklaarde een woordvoerder van de rechtbank in Den Bosch. Het Openbaar Ministerie (OM) bestudeert het besluit en komt vandaag met een inhoudelijke reactie.

GroenLinks hekelt borrelcultuur Nijmegen

NIJMEGEN — De Nijmeegse fractie van GroenLinks wil dat er een einde komt aan de borrelcultuur, die is ontstaan na commissie- en raadsvergaderingen. Volgens GroenLinks staan de Nijmeegse raadsleden vrijwel elke week te borrelen op kosten van de gemeente. GroenLinks dient vanavond tijdens de raadsvergadering een motie in om het aantal

door de gemeente betaalde borrels voor lokale politici terug te brengen naar hooguit twee per jaar. “Laten we in een café drinken uit eigen zak en niet op kosten van de belastingbetaler”, aldus fractievoorzitter Miesjel Spruijt. GroenLinks stelt dat de borrelcultuur op het stadhuis is ontstaan sinds de invoering van het dualisme. Die vernieuwing van de raadspoli-

tiek heeft in Nijmegen de zogenoemde politieke avond opgeleverd, een andere manier om de gebruikelijke raads- en commissievergaderingen te organiseren.

“Tot 2006 hief de raad tweemaal per jaar het glas op kosten van de gemeente. Nu eindigt elke politieke avond met een besloten borrel in de kelder van het stadhuis.

Jami uit PvdA

DEN HAAG — Ehsan Jami, de voorzitter van het Comité van ex-moslims, wordt waarschijnlijk vandaag geroyeerd als PvdA-lid. Jami zit in Leidschendam-Voorburg voor de PvdA in de gemeenteraad, maar hij heeft te kennen gegeven als eenmansfractie verder te willen. Dinsdagavond regelde het presidium van de gemeenteraad enkele praktische zaken voor de eenmansfractie, zoals kantoorruimte, aldus het PvdA-fractievoorzitter Harry Oldersma. Zodra Jami formeel als eenmansfractie is erkend, wordt hij volgens het PvdA-reglement automatisch geroyeerd als lid. De eerste raadsvergadering is dinsdag. Jami kwam in conflict met de PvdA door zijn uitspraken over de islam. De fractie in Leidschendam-Voorburg had hem gevraagd zijn raadszetel ter beschikking te stellen. Jami weigerde.

Jubileum Escher museum



Foto: AFP/Rick Norderhoff

DEN HAAG — Escher in Het Paleis bestaat dit jaar vijf jaar. Ter ere daarvan zijn er de komende maanden in het kleine achttiende-eeuwse paleisje dat gewijd is aan het werk van M.C. Escher (1898-1972) tal van activiteiten Op 3 november opent een nieuwe extra expositie ‘Optische Illusie, Wat is dat?’. Hier wordt de onwaarschijnlijkheid in het werk van Escher – water dat omhoog stroomt, vogels die in vissen veranderen, handen die elkaar tekenen – van allerlei kanten bekeken, uitgezocht en uitgelegd.

IOM helpt vreemdeling in bewaring bij vertrek

DEN HAAG — De Internationale Organisatie voor Migratie (IOM) gaat vreemdelingen in bewaring voorlichten over de mogelijkheden om alsnog vrijwillig uit Nederland te vertrekken. Het project begint donderdag en duurt achttien maanden.

Dat heeft directeur Joost van der Aalst van IOM Nederland dinsdag laten weten. Aan het project hangt een prijskaartje van 1,6 miljoen euro. De Europese Unie neemt 55 procent van de kosten voor haar rekening. Het ministerie van Justitie betaalt de resterende 45 procent van de kosten. De IOM, een onafhankelijke organisatie die wereldwijd migranten ondersteunt, verwacht dat door haar bemiddeling in de komende anderhalf jaar 678 mensen vrijwillig terugkeren naar hun land van herkomst. De organisatie baseert die prognose op een proefproject op een detentieboot in Rotterdam. “Er was 30 procent minder vrijwillige terugkeer onder de populatie

van de detentieboot geweest zonder de inspanningen van de IOM”, stelt Van der Aalst. Het project is gericht op vreemdelingen die in bewaring zitten omdat ze niet rechtmatig in Nederland verblijven. De IOM vindt het geen wenselijke situatie dat vreemdelingen vastzitten die niet crimineel actief zijn geweest. Bovendien zijn er ook illegale vreemdelingen door toedoen van mensenhandelaars in Nederland terechtgekomen. Van der Aalst laat weten dat er in Nederland capaciteit is voor het in bewaring plaatsen van 3000 vreemdelingen. Die capaciteit wordt uitgebreid tot 3300 plaatsen. Met het project gaat de IOM voorlichting geven in alle detentiecentra in Nederland. De meeste aandacht krijgt het project op een locatie in Rotterdam en een nieuw te openen detentiecentrum in Alphen aan den Rijn waar 1000 vreemdelingen kunnen worden geplaatst. “In Alphen aan den Rijn en

in Rotterdam zal de IOM tijdens de duur van het project permanent aanwezig zijn”, laat Van der Aalst weten. De IOM zal in de detentiecentra de vreemdelingen proberen te informeren over de hulp die de organisatie kan geven aan mensen die vrijwillig willen terugkeren. De mogelijkheden daartoe zijn onder meer groepsvoorlichting, het leggen van contacten met de vreemdelingen via tussenpersonen als advocaten en geestelijke hulpverleners en het houden van persoonlijke gesprekken met de illegalen. De IOM kan de vreemdelingen die besluiten tot een vrijwillig vertrek uit Nederland onder meer steunen bij de aanvraag van een reisdocument, het boeken en betalen van een ticket en het zorgen voor medische begeleiding. Bij het nieuwe project staat ook Europese samenwerking centraal. De ervaringen die in Nederland worden opgedaan worden uitgewisseld met Groot-Brittannië en België.

Manifest aan kerkdeur begin aanpak armoede

ZWOLLE — Het spijkeren van het Micha-manifest aan een kerkdeur in Zwolle vandaag is het beginpunt van het terugdringen van armoede in deze tijd. Dat zei Marnix Niemijs, een van de opstellers van het manifest, namens de tachtig ondertekenaars van het stuk.

Het is vandaag precies 490 jaar geleden dat Maarten Luther 95 stellingen tegen de Rooms-Katholieke Kerk aan de deur van de slotkerk van Wittenberg spijkerde en daarmee grote veranderingen teweegbracht. Volgens Tweede Kamerlid Esmé Wiegman (ChristenUnie) wordt het tijd de barrières tussen het rijke Noorden en het arme Zuiden te slechten. Een groot aantal leiders van kerken en maatschappelijke organisaties in Nederland heeft het manifest inmiddels ondertekend.

Frisia wil meer zout winnen

HARLINGEN — Frisia wil graag zout winnen onder de Waddenzee. Kan dat niet, dan wil het bedrijf meer zout onder land winnen. Dat heeft het in Harlingen gevestigde bedrijf dinsdag laten weten.

De zoutwinning is omstreden. De huidige winning onder land zou in het gebied tussen de Friese stadjes Harlingen en Franeker veel meer bodemdaling veroorzaken dan verwacht. Zowel het Friese provinciebestuur als de gemeenten in noordwest-Friesland zien meer zoutwinning onder land niet zitten. Frisia heeft daarom een vergunning aangevraagd om onder de Waddenzee zout te mogen winnen. Het bedrijf onderzoekt of daar voldoende zit. Frisia heeft tot onvrede van de lokale en regionale politiek ook een vergunning aangevraagd voor meer zoutwinning onder land mocht winning onder de Waddenzee niet doorgaan.

CMO levert ook imams voor militairen

DEN HAAG — Defensie heeft het Contactorgaan Moslims en Overheid (CMO) gevraagd de geestelijke verzorging voor islamitische militairen te verzorgen. Dat schrijft staatssecretaris Cees van der Knaap (Defensie) vandaag aan de Tweede Kamer. De staatssecretaris handelt daarmee in lijn met minister Ernst Hirsch Ballin (Justitie), die vorige week met het CMO afspraken maakte over de islamitische geestelijke verzorging in gevangenis. Defensie probeert al sinds 2005 de islamitische geestelijke verzorging voor militairen te organiseren. Pogingen om daar gezamenlijke afspraken over te maken met het CMO en de Contactgroep Islam leverden echter weinig op. De staatssecretaris besloot daarop verder te gaan met het CMO als zogenoemde zendende instantie. Van der Knaap koos

ook voor het CMO vanwege de geschatte grote achterban en de grote hoeveelheid aangesloten organisaties. Bovendien zijn volgens hem verschillende islamitische stromingen in het orgaan vertegenwoordigd en is er binnen het CMO sprake van een evenwicht tussen religieuze en sociaal-maatschappelijke activiteiten. Hoeveel imams zullen worden aangesteld moet nog met het CMO worden afgesproken, het ministerie heeft ruimte voor 2,5 voltijd banen. Het is niet bekend hoeveel militairen belijdend moslim zijn. Dat wordt niet door Defensie geregistreerd. Volgens een woordvoerder is ongeveer 7 procent van het personeel allochtoon, maar is het niet duidelijk hoeveel moslims daar tussen zitten. Net zo min als duidelijk is hoeveel autochtone militairen moslim zijn.

Dom grapje Schwarzenegger

De Californische gouverneur Arnold Schwarzenegger maakte een grapje toen hij in een interview met de Britse uitgave van het blad *GQ* zei dat marihuana geen drug is. Dat heeft zijn persvoorlichter Aaron McLearn maandag gezegd. Van de oud-filmster en -bodybuilder is bekend dat hij in de jaren zeventig zelf heeft geblowd en dat is ook te zien in de documentaire uit 1977 *Pumping Iron*. In het interview zei Schwarzenegger echter dat hij nooit drugs heeft gebruikt. "Dat is geen drug. Het is een blaadje", zei hij bij navraag naar

zijn marihuanagebruik uit het verleden. McLearn zei maandag dat die opmerking gezien moet worden in de luchtige en humoristische context van het interview, dat afgenomen werd door de Brit Piers Morgan, voorheen een uitgever van roddelkranten en nu jurylid bij een talentenjacht op de Amerikaanse televisie. "Natuurlijk ziet de gouverneur in dat marihuana een drug is", zei McLearn. "Als je zoiets uit zijn verband haalt, lijkt het misschien schokkend, maar het vond plaats in een context van melig entertainment."

Fundraising dinner



Curaçao-Ascd hield een fundraising dinner voor haar leden en andere belangstellenden. De opkomst mocht geslaagd worden genoemd. De aanwezigen genoten van een maaltijd en een toespraak van staatssecretaris Alex Rosaria, die aan het einde tot zijn verrassing te horen kreeg dat hij benoemd werd tot erelid van Curaçao-Ascd. Op de foto het moment waarop Rosaria een symbool overhandigd krijgt en uitgeroepen wordt tot erelid door presidente Carisia Balootje-Biliosa.

Goulet overleden

De Amerikaanse zanger en acteur Robert Goulet is dinsdag op 73-jarige leeftijd in Los Angeles overleden. Volgens lokale media was hij in afwachting van een longtransplantatie, nadat artsen eind september een ernstige longziekte bij hem hadden vastgesteld.

Goulet verwierf grote bekendheid toen hij in 1960 de rol van Lancelot kreeg toebedeeld in de Broadway productie Camelot, waarin hij optrad naast Julie Andrews en Richard Burton. Door het succes van Camelot kon hij een platencontract afsluiten, waarna hij ruim twintig albums uitbracht. De in 1933 in Massachusetts geboren artiest speelde in de jaren tachtig en negentig in verschillende Hollywood films, waaronder de komische horrorfilm Beetlejuice en de comedy The Naked Gun 2: The Smell of Fear.

Geen seks in mega-Airbus

In de tweepersoons bedden van de 'superjumbo' Airbus A380, het grootste passagiersvliegtuig ter wereld, mag wat Singapore Airlines betreft de liefde niet worden bedreven, meldt de Britse krant *The Times*.

De luchtvaartmaatschappij zegt tegenover de krant dat "als stellen ongepaste activiteiten zouden bezigen, wij ze vriendelijk zouden verzoe- ken te stoppen. Er zijn acceptabele en onacceptabele

Boze verkoper

Een Haagse meubelverkoper heeft een ontevreden klant met een paar klappen de deur uitgewerkt. Het slachtoffer, een 24-jarige plaatsgenoot, heeft aangifte gedaan van mishandeling en de verkoper is aangehouden. De klant kwam de meubelzaak aan de Hobbemastraat verhaal halen over een aankoop waar hij ontevreden over was. De verkoper was hier niet van gediend en sommeerde de man zijn zaak te verlaten. Toen hij weigerde, gooide de verkoper een vaas naar de klant. Uiteindelijk kreeg de 24-jarige ook een paar klappen in zijn gezicht.

Lopez zwanger

De Italiaanse modeontwerper Roberto Cavalli heeft vandaag bevestigd dat zangeres Jennifer López zwanger is. Dat berichtte het Amerikaanse magazine *People*, waaraan Cavalli vertelde dat hij speciale kleding voor haar heeft ontworpen. "Dat is zo moeilijk, want ze groeit elke week." Al maanden waren er speculaties dat de 38-jarige Lopez zwanger zou zijn. Cavalli ontwierp verscheidene ruimzittende outfits voor de ster die samen met haar man Marc Anthony op tournee is.

Dronken zombie

Een dronken Duitser in een zeer geslaagd Halloween-kostuum heeft in de trein zijn medepassagiers de stuipen op het lijf gejaagd. De als zombie verklede man lag diep te slapen en werd aangezien voor een lijk. Dit meldden Duitse media dinsdag. De 24-jarige man kwam van een verkleedpartij in Ham-

Bruine beer keert terug

Een bruine beer, die vroeger diende als vloerkleed in de zitkamer van prins Hendrik op Paleis het Loo, keert gerestaureerd en wel terug naar de oude plek. Vanaf 7 november is de beer daar te bewonderen voor het publiek, zo heeft Paleis het Loo vandaag laten weten. In de loop der tijd was het berenkleed van Het Loo naar Soestdijk verhuisd. Toen dat paleis in 2004 leeg kwam te staan, zijn veel spullen terug-

Lichte depressie

In de ziekenhuisreeks House M.D. speelt de Britse acteur Hugh Laurie de nukkige dokter Gregory House, maar in zijn eigen leven wendt hij zich zelf tot een medisch specialist. De hoofdrolspeler van de hitserie vecht namelijk tegen een lichte depressie en is in therapie. Dat meldde de website van het Amerikaanse blad *People* dinsdag.

Laurie verklaart de depressieverschijnselen door zijn drukke bestaan en het pendelen tussen Engeland en de VS. Hij is uitgeput na een aantal jaren hard werken aan de serie. Het succes van de reeks kwam wat hem betreft totaal onverwacht. Hij dacht dat na de proefaf-

levering slechts een aantal weken filmen zou volgen. Dat House M.D. nu al ruim drie jaar draait had hij nooit voorzien.

Student leeft in kuil

Een 22-jarige student uit het Chinese Fuzhou is door de autoriteiten in een zelf gegraven kuil aangetroffen midden in een bos in de provincie Fujian. De man leefde al bijna twee weken in het woud nadat hij had gehoord dat hij onvoldoendes had voor examens. Uit schaamte durfde hij zich niet meer te melden bij zijn ouderlijk huis.

Volgens Chinese staatsmedia leefde de student onder meer van vruchten uit het bos. Hij sliep in een kuil van 1,60 meter diep. Op aandringen van de politie is hij intussen terug bij zijn ouders.

Prins Harry ondervraagd



blauwe kiekendief een straf van omgerekend zo'n 7500 euro boete of zes maanden cel.

Nicole Richie rookt niet

Nicole Richie rookt niet meer. Dat heeft de zes maanden zwangere socialite via haar woordvoerder verklaard tegen het Amerikaanse televisieprogramma *Extra*. Ze ontkent hiermee de berichten dat ze met een sigaret is gespot. Richie werd volgens de Amerikaanse krant *New York Post* afgelopen week in New York gezien toen ze uit een restaurant kwam en een sigaret opstak. Drie dagen later zou

ze weer met een sigaret zijn betrapt toen ze het hippe restaurant Nobu in de stad verliet. Volgens de woordvoerder van Nicole, die voor haar zwangerschap bekendstond als feestbeest, zijn de berichten 'onverantwoordelijk en onwaar'. Ze zou op dit moment ook met haar vriend, Good Charlotte-zanger Joel Madden, op tournee zijn en zich niet in de buurt van New York bevinden.

Vrouwenwagons

Metrowagons die alleen door vrouwen mogen worden gebruikt komen terug in de ondergrondse van de Zuid-Koreaanse hoofdstad Seoul. Dat maakten functionarissen van het metrobedrijf in de miljoenenstad vandaag bekend. Het idee voor wagons speciaal voor vrouwen werd in 1992 gelanceerd. Het plan werd echter snel ingetrokken door structurele problemen bij de invoering, stelde een zegsman van de ondergrond-

se. "Het was eerder onmogelijk mannelijke passagiers tegen te houden die tijdens de spits gebruikmaakten van de vrouwenwagons." Volgend jaar zullen de autoriteiten twee wagons per metrotrein aanduiden als alleen voor vrouwen. Seksuele intimidatie en ongewenste intimiteiten zijn wijdverbreid in de metro van Seoul en vormen bijna de helft van alle misdaden in de ondergrondse.

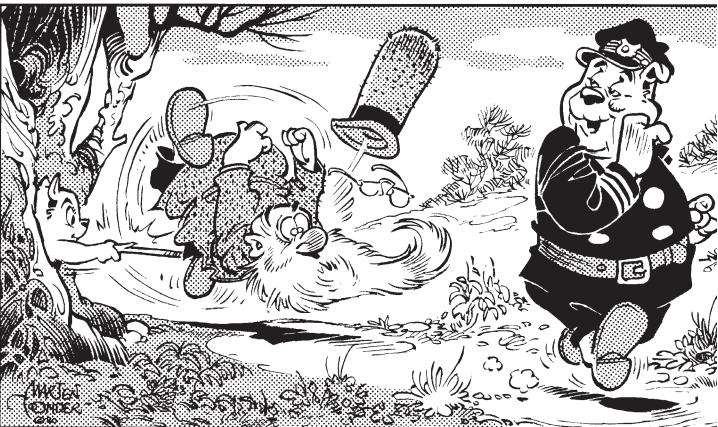
Op de vlucht met etalagepop

Een inbreker in het Vlaamse Gent heeft geprobeerd met zijn buit – een etalagepop – zwemmend te ontsnappen aan de politie. De twintigjarige man had met een handlanger een etalage ingegooid van een kledingzaak. Toen de politie arriveerde, gingen de twee er met etala-

gepoppen en kleding vandoor. De ene man wist te ontsnappen, de ander verstopte zich achter de Dulle Griet, het vijftiende eeuws kanon in het centrum van Gent. Vervolgens sprong hij met etalagepop en al in het water. Toch slaagde de politie erin hem uit het water te vissen.

HEER BOMMEL EN DE WADEM

Door Marten Toonder



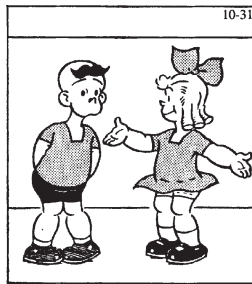
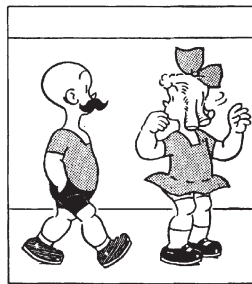
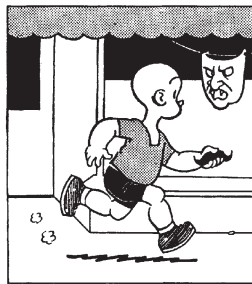
'Een worstenburger', hernam de hoogleraar peinzend. 'Ik herinner mij, dat ik voor de verbranding des laboratoriums nog ener in der vuurkast gesloten had, als twaalf-uurlein. Die ga ik mij thans verspijzen.' 'Ik voor mij ga eerst even naar het bureau', verklaarde de commissaris. 'Snuf zit er alleen voor, en hij heeft het moeilijk. Al die nieuwe agenten zijn zo klein van stuk en zo slordig in hun aanpak. Mijn vak is een zorg, hoor. Als ik het kuuroord niet had, zou ik het niet volhouden.' 'De badesgassen zijn gans heilzaam', stemde de geleerde in. Maar verder kwam hij niet, omdat hij struikelde over een lange tak, die hem onverwacht tussen de voeten

geschoven werd. Hij maakte een lelijke buiteling en kwam met zo'n dreun op het pad terecht, dat de politiechef verrast omkeek.

'Hopsakee!' riep deze uit. 'Pas toch op, manneke. Dat komt er nu van, wanneer men te veel dampbaden snuift. Je moet je maat weten. Daarom ga ik gauw verder. Tot kijk, hoor.' Hij verhaastte zijn pas, en dat was een hele opluchting voor Tom Poes. 'Hij heeft me niet gezien', zei die bij zichzelf. 'Dat zal wel van de bodemgassen komen. Maar het is wel prettig, want nu kan ik tenminste eens proberen met de prof te praten.'

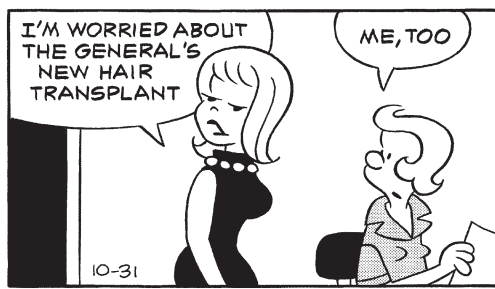
HENRY

By Carl Anderson



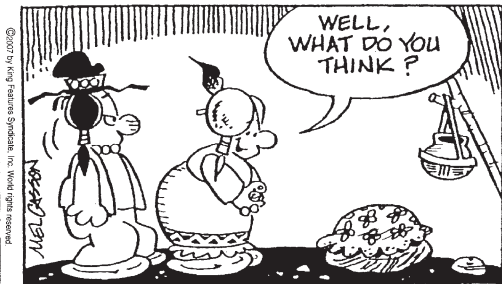
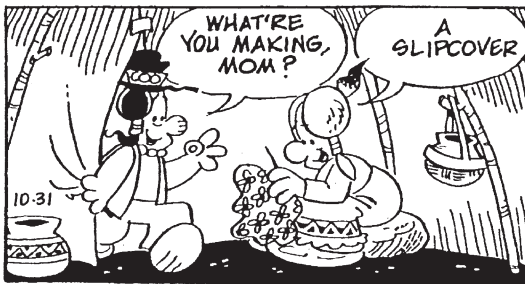
BETLE BAILY

By Mort Walker



REDEYE

By Bill Yates & Mel Casson



BUCKLES

By David Gilbert



EURO

Tele Atlas

AMSTERDAM — De euro noteerde vanochtend 1,4440 dollar tegen 1,4420 dollar bij het slot van de Europese beurshandel dinsdag. De aandacht van de beleggers op de beurs in Amsterdam ging vandaag bij de opening vooral naar het rivaliserend bod van het Amerikaanse Garmin op de leverancier van digitale kaarten Tele Atlas. Het aandeel Tele Atlas schoot bij de opening direct omhoog en noteerde na ongeveer drie kwartier handel 12,7 procent in de plus. TomTom, producent van navigatieapparatuur, dook 12,6 procent omlaag. Dinsdag maakte Tele Atlas al een opmerkelijke stijging door van bijna 4 procent bij een zeer hoge omzet in het aandeel. "Tegenwoordig lopen de aandelenkoersen vooruit op de berichten. Vroeger kwam er eerst een persbericht en daarna stegen de koersen", merkte handelaar Rik Zwaneveld van AFS Brokers op. Na ongeveer drie kwartier handel stond de AEX, de belangrijkste index in Amsterdam, 0,3 procent lager op 543,41 punten. De index werd vooral gedrukt

door koersverliezen van de zwaarwegende fondsen Shell en ArcelorMittal, net zoals dat dinsdag het geval was. Shell noteerde vandaag ex-dividend. Daarnaast had het aandeel last van een gedaalde olieprijs. Shell daalde 0,6 procent, terwijl staalconcern ArcelorMittal 1,6 procent zakte. Laatstgenoemde verloor dinsdag al 3,6 procent na tegenvallende cijfers van een Amerikaanse branchegenoot. De MidKap-index klom vandaag 1,1 procent tot 729,23 punten. Dat was, naast de winst van Tele Atlas, te danken aan stevige koersstijgingen van het voedingsmiddelenconcern Wessanen en de internetbank BinckBank. Wessanen werd beloofd voor beter dan verwachte derdekwartalcijfers met een koerswinst van 6 procent. BinckBank maakte een sprong van 3,7 procent op het nieuws dat het zijn concurrent Alex overneemt. De beurzen in Londen, Parijs en Frankfurt waren rond de 0,1 procent lager. Beleggers namen een afwachtede houding aan in aanloop naar het Amerikaanse rentebesluit later vandaag.

TOKIO

Hoger slot

TOKIO — De effectenbeurzen in het Verre Oosten zijn vandaag hoger gesloten, met uitzondering van de beurs in Hongkong. De beleggers in Azië deden het rustig aan in afwachting van het Amerikaanse rentebesluit later op de dag. De Nikkei-index van 225 hoofdfondsen sloot met een winst van 86,62 punten ofwel 0,5 procent op 16.737,63 punten. De All Ordinaries in Sydney ging 0,1 procent ho-

ger de dag uit en de Kospi in Seoul eindigde 0,6 procent in de plus. De Hang Seng in Hongkong sloot 0,9 procent lager.

In Tokio verliep de beurshandel rustig. De Japanse centrale bank liet de rente vandaag zoals verwacht onveranderd op 0,5 procent. De Federal Reserve verlaagt naar verwachting de rente met een kwart procentpunt tot 4,5 procent.

WALL STREET

In de min

NEW YORK — De effectenbeurzen in New York zijn dinsdag negatief de dag uitgegaan. De Dow Jones en de S&P 500 sloten in de min na negatieve macrocijfers uit de Verenigde Staten en bovendien waren beleggers onzeker over het rentebesluit. De Nasdaq deed het beter dan de overige effectenbeurzen na positief nieuws over Apple en Google, maar sloot uiteindelijk ook met licht negatieve cijfers. De Dow-Jonesindex van dertig hoofdfondsen eindigde 0,6 procent, ofwel bijna 78 punten, lager op 13.792,47 punten. De technologiebeurs Nasdaq verloor 0,03 procent (0,73 punten) tot 2816,71 punten en de breed samengestelde S&P 500 ging 0,7 procent (9,96 punten) achteruit tot 1531,02 punten. De Amerikaanse zakenkrant *The Wall Street Journal* zaaide dinsdag onrust door te hinten op het uitblijven van een renteverlaging in de Verenigde Staten. Het stelsel van Amerikaanse centrale banken neemt vandaag een besluit. De verwachting is dat de Federal Reserve de rente met een kwart procentpunt verlaagt tot 4,5 procent. In september werd de rente nog met een half procentpunt verlaagd. Het Amerikaanse onderzoeksinstituut Conference Board maakte bekend dat het Amerikaanse consumentenvertrouwen in oktober voor de derde maand op rij is gedaald. De index van het vertrouwen kwam uit op een stand van 95,6, het laagste niveau in twee jaar. Zakenbank Merrill Lynch stond negatief in de belangstelling omdat topman Stanley O'Neal is ontslagen. Het ontslag van O'Neal hing al enige dagen in de lucht. Hij moest weg nadat Merrill Lynch een verlies leed van meer dan 2,2 miljard dollar over het derde

kwartaal wegens miljardenafschrijvingen door de kredietcrisis. Er is nog geen opvolger benoemd. Het aandeel Merrill Lynch verloor 2,76 procent. Beleggers waren teleurgesteld door uitspraken van de Amerikaanse producent van consumentengoederen Procter & Gamble (P&G). P&G, bekend van onder meer Gillette, Duracell en Pampers, heeft in het eerste kwartaal van het gebroken boekjaar 2007/2008 een nettowinst geboekt van 3,08 miljard dollar tegen 2,7 miljard dollar vorig jaar. Dat is een winststijging van 14 procent. De verwachting voor volgend jaar stelde beleggers echter teleur. Het aandeel noteerde 4 procent lager en was daarmee de grootste daler in de Dow-Jonesindex. Het Amerikaanse technologieconcern Apple maakte dinsdag bekend in het eerste weekeinde sinds de introductie twee miljoen exemplaren verkocht te hebben van zijn nieuwe besturingssysteem Leopard. "De eerste verkoopcijfers wijzen erop dat Leopard een grote hit gaat worden", aldus Apple-topman Steve Jobs. Het aandeel sloot ruim 1 procent hoger. Over internetzoekmachine Google kwam via The Wall Street Journal positief nieuws naar buiten. Google is dicht bij de lancering van een nieuwe strategie om de telefoonindustrie wakker te schudden. Het bedrijf heeft software ontwikkeld die ervoor zorgt dat telefoonproducenten hun telefoons toegankelijk kunnen maken voor Google-toepassingen en diensten, zoals Google Maps, YouTube en Gmail. Google sloot op een winst van 2,3 procent. De euro noteerde bij het slot van Wall Street op 1,4430 dollar. De euro noteerde aan het slot van de Europese beurshandel 1,4420 dollar.

RBTT boekt halfjaarwinst van 96 miljoen dollar

WILLEMSTAD — Peter J. July, Group Chairman van RBTT Financial Holdings Limited, heeft bekendgemaakt dat de groep over de zes maanden tot en met 30 september 2007 een winst voor belastingen van 96 miljoen dollar heeft gerealiseerd.

Dit betekent een toename van 3,2 miljoen dollar ofwel 3 procent ten opzichte van dezelfde periode van vorig jaar. De aan aandeelhouders toekomende winst bedroeg 73,4 miljoen dollar, waardoor de winst per aandeel na verwatering uitkwam op 0,214 dollar, ten opzichte van 0,215 dollar in dezelfde periode van vorig jaar. De ontwikkeling van de winst per aandeel werd negatief

beïnvloed door een aanzienlijke stijging van de belastingdruk met 2,8 miljoen dollar, ofwel 15 procent. Dit was hoofdzakelijk het gevolg van een stijging van het belastbaar inkomen en een daling van het belastingvrije inkomen uit beleggingen. Het retailbedrijf van de groep zag de winst voor belastingen toenemen met 33 procent jaar-op-jaar en droeg bij aan de sterke groei

met 14 procent in de netto rentebaten. Het trust- en vermogensbeheerbedrijf liet daarentegen nog steeds een underperformance zien als gevolg van de aanhoudend gedrukte stemming op de lokale effectenmarkten, terwijl de afdeling investment banking de voor de periode ten doel gestelde deals niet heeft gehaald. De totale winstgevendheid verbeterde in het tweede kwartaal met 6 procent. De winst voor belastingen bedroeg 49,5 miljoen dollar ten opzichte van 46,5 miljoen dollar in het eerste kwartaal.

Tokio en Londen zetten nieuwe Aziatische beurs op

TOKIO — De aandelenbeurzen van Tokio en Londen gaan gezamenlijk een beurs voor opkomende Aziatische bedrijven opzetten.

Het nieuwe platform moet eind 2008 in Tokio zijn deuren openen, zo maakten de London Stock Exchange (LSE) en het beursbedrijf van Tokio dinsdag in een

verklaring bekend. De nieuwe beurs 'creëert nieuwe investeringsmogelijkheden voor slimme beleggers en voorziet kleinere bedrijven die nog niet voldoende ontwikkeld zijn voor de bestaande beurzen in nieuwe fondsen', aldus de verklaring. De beurzen van Tokio en Londen richten een gezamenlijke onderneming op om het nieuwe platform

vorm te geven. Tokio en Londen maakten begin dit jaar al bekend samen te willen werken. Onduidelijk was tot nu toe welke vorm dit zou aannemen. LSE heeft Londen al een handelsplatform voor kleinere opkomende bedrijven. LSE-topvrouw Clara Furse zei dinsdag dat 'deze ervaring zal worden samengevoegd met de kennis van Tokio van de regio'.

Tekort aan LPG door droogte Brazilië



Foto: AFP/Antonio Scarzo

RIO DE JANEIRO — Taxi's staan in de rij voor een pompstation in Rio. Vanwege de grote droogte kunnen waterkrachtcentrales niet genoeg elektriciteit leveren. Hierdoor is de capaciteit van thermo-elektriciteitscentrales die op natuurgas draaien opgevoerd met als gevolg een tekort aan LPG.

Garmin overtroeft TomTom

AMSTERDAM — De Amerikaanse producent van navigatiesystemen Garmin wil een bod van 24,50 euro in contanten uitbrengen op leverancier van digitale kaarten Tele Atlas. Het overnamebod komt neer op 2,3 miljard euro (3,32 miljard dollar). Daarmee overtreft Garmin het bod ter waarde van 1,8 miljard euro van de Nederlandse concurrent TomTom op Tele Atlas met 15 procent. Dat heeft Garmin vandaag bekendgemaakt. Tele Atlas zegt het voorgenomen bod in overweging te nemen.

TomTom deed op 2 oktober een officieel bod van 21,25 euro (30,70 dollar) per aandeel op zijn belangrijkste leverancier van digitale kaarten. Het bestuur van Tele Atlas steunde het bod van TomTom. Beleggers speculeerden echter al weken op een tegenbod. Het aandeel Tele Atlas stond sinds het ingaan van de biedingstermijn hoger dan het bod. Een belangrijke aanleiding voor de speculaties was het bod van de Finse telefoonproducent Nokia op het Amerikaanse Navteq, de enige con-

current van het Nederlands-Belgische Tele Atlas. Garmin had ook interesse om Navteq over te nemen. Ook werden internetbedrijven Google en Microsoft genoemd als geïnteresseerde partijen. Dinsdag liet Tele Atlas tijdens de presentatie van de derde kwartaalcijfers nog weten dat het bod van TomTom volgens plan verliep. TomTom en Tele Atlas waren in afwachting van toestemming van de Europese Commissie. De biedingstermijn van het bod van TomTom loopt op 4 december af.

Deutsche Bank overtreft eigen verwachtingen

FRANKFURT — Deutsche Bank, de grootste bank van Duitsland, heeft in het derde kwartaal een nettowinst behaald van 1,62 miljard euro (2,34 miljard dollar), een stijging van 31 procent vergeleken met een jaar eerder. Dat maakte het concern vandaag bekend. De winst valt hoger uit dan Deutsche Bank zelf had verwacht. Het concern had gerekend op een nettowinst van 1,4 miljard euro. De bank maakte be-

gin deze maand bekend een last te nemen in het derde kwartaal van ongeveer 2,2 miljard euro wegens afschrijvingen op de waarde van kredietportefeuilles en financieringsverplichtingen voor overnames. Bij de divisie zakenbankieren werd een verlies geleden van 179 miljoen euro (258,7 miljoen dollar) tegen een winst van 1,03 miljard euro een jaar eerder. Het is het eerste verlies voor het on-

derdeel in vijf jaar. Deutsche Bank waarschuwde dat de resultaten bij dit onderdeel ook in het vierde kwartaal aanzienlijk lager zullen uitvallen. De gevolgen van de kredietcrisis konden enigszins worden opgevangen bij Deutsche Bank dankzij een eenmalige belastingbate en de opbrengst van de verkoop van onroerend goed. De bank hield vast aan de prognoses voor 2008.

Staking Air France kost 60 miljoen euro

PARIJS — De staking van het cabinepersoneel van luchtvaartmaatschappij Air France heeft het concern tientallen miljoenen euro's gekost. De partner van KLM verwacht een negatief effect op het bedrijfsresultaat van 60 miljoen euro (bijna 87 miljoen dollar). Dat heeft de partner van KLM dinsdag bekendgemaakt. Ongeveer driekwart van het cabinepersoneel van Air France gaf de afgelopen dagen gehoor aan de stakingsoproep. De staking leidde met name in het weekeinde tot een chaos op de luchthaven van Parijs. Ongeveer een op de vier vluchten viel uit.

Onderhandelingen over salarissen en de arbeidsomstandigheden liepen vrijdags op niets uit. Topman Jean-Cyril Spinetta van Air France liet maandag, de derde en laatste stakingsdag, weten per direct onderhandelingen te willen beginnen met de vakbonden. Hij veegde daarbij de eis van de vakbonden, dat er voor het begin van de gesprekken al een financieel aanbod zou liggen van de directie, van tafel.

ABN Amro wacht nog met cijfers

AMSTERDAM — ABN Amro presenteert donderdag geen kwartaalresultaten, zoals eerder wel was aangekondigd. ABN publiceert de resultaten pas op 28 februari 2008 als Royal Bank of Scotland (RBS) zijn jaarcijfers bekendmaakt. Dat meldde ABN Amro dinsdag. Namens het bankentrio Royal Bank of Scotland (RBS) Fortis en Banco Santander, dat de strijd om ABN Amro won van de Britse bank Barclays, begint de nieuwe top-

man Mark Fisher donderdag met de ontmanteling van Nederlands grootste bank. Het is donderdag tevens de laatste dag dat Rijkman Groenink bestuursvoorzitter is van de bank. De drie banken die ABN Amro overnemen, houden een besloten buitengewone aandeelhoudersvergadering waarin Fisher benoemd zal worden tot nieuwe bestuursvoorzitter. Ook andere nieuwe bestuursleden zullen dan officieel worden benoemd.

Inflatie eurozone loopt snel op

LUXEMBURG — De inflatie in de dertien landen met de euro is hard aan het stijgen. In oktober komt de inflatie waarschijnlijk uit op 2,6 procent. Over september werd nog 2,1 procent gemeten. Dat blijkt uit een eerste raming door Eurostat, het statistisch bureau van de Europese Unie. Dit jaar lag de inflatie vrijwel continu rond 1,8-1,9 procent. In september steeg

het naar 2,1 procent, maar voor oktober wordt dus al rekening gehouden met 2,6 procent. Nederland had overigens in september met 1,3 procent de laagste inflatie van de eurolanden. Het inflatiecijfer is van groot belang voor de rentetarieven van de Europese Centrale Bank. Die probeert door renteaanpassingen de inflatie steeds iets onder de 2,0 procent te houden.

Rente Japan ongewijzigd

TOKIO — De Japanse centrale bank heeft vandaag de rente onveranderd gelaten op 0,5 procent, zoals algemeen werd verwacht.

In een toelichting zei de bank dat verdere rentebeslissingen worden genomen op basis van aantrekkende economische condities en prijsontwikkelingen. Het besluit werd genomen met acht stemmen voor en

een tegen. Volgens analisten werd de rente onveranderd gelaten in verband met de onrustige situatie op de financiële markten en zorgen over de Japanse economie. De tweede economie ter wereld zwakte in het tweede kwartaal af en de werkloosheid in Japan ging in september onverwacht sterk omhoog. Het belangrijkste rentetarief in Japan is sinds februari onveranderd.

NEW YORK				AMSTERDAM			
	PREV.	31-Oct		PREV.	31-Oct		
DOW JONES	13870.26	13814.74	AEX	550.85	544.83		
S&P 500	1540.98	1536.24	ABN AMRO HLDG	37.69	37.45		
NASDAQ	2817.44	2824.31	AEGION NV	14.01	14.17		
RUSSELL 2000	821.72	816.94	AROLD NV	10.27	10.42		
MSCI EAFE	2349.17	2376.30	AIR FRANCE-KLM	25.42	25.99		
5 YRS TSY BOND YLD	4.05	4.06	AKZO NOBEL	54.71	55.53		
SPDR TRUST SER 1	154.13	153.97	ASML HOLDING NV	24.42	24.11		
DIAMONDS TRUST	138.65	138.47	CORPORATE EXPRES	7.57	7.61		
ISHARES-DJ DIV	69.40	69.19	DSM (KONIN)	38.58	39.08		
ISHARES-DJ HEAL	71.46	71.51	FORTIS	21.98	22.08		
ISHARES-DJ CN GD	65.23	65.04	GETRONICS NV	6.25	6.25		
ALTRIA GROUP INC	72.97	72.87	HAGEMEYER NV	4.71	4.69		
AMAZON.COM INC	90.10	88.13	HAL TRUST-UTS	81.49	81.27		
AMERICAN EXPRESS	60.51	61.27	HEINEKEN NV	46.94	47.97		
ANHEUSER BUSCH	51.74	51.79	ING GROEP NV-CVA	30.45	30.86		
BIOGEN IDEC INC	74.82	73.53	INTECH NV	21.25	21.39		
CISCO SYSTEMS	32.41	32.92	KPN (KONIN) NV	13.34	12.97		
CITIGROUP INC	42.89	42.32	NUMICO NV	54.80	54.54		
DISNEY (WALT) CO	34.68	34.43	PHILIPS ELECTRON	28.62	28.40		
ENZON PHARMACEUT	9.71	9.65	REED ELSEVIER	13.12	13.25		
GENERAL ELECTRIC	40.56	40.57	ROBECO NV	29.70	29.63		
HEWLETT-PACKARD	51.77	51.54	ROLINCO NV	25.77	25.72		
HOME DEPOT INC	31.40	31.62	RORENTO NV	43.54	43.54		
IBM	114.80	114.52	ROYAL DUTCH SHA	30.55	29.96		
INTEL CORP	26.26	26.45	TNT NV	28.09	28.05		
ISHARES-SP SCVAL	75.79	75.43	TOMTOM	66.31	55.75		
JOHNSON&JOHNSON	64.98	64.85	UNILEVER NV-CVA	22.98	22.16		
MEDTRONIC INC	47.77	47.15	WESSANEN NV	10.90	11.72		
MICROSOFT CORP	34.57	35.71	WOLTERS KLUWER	21.54	21.61		
3M CO	85.97	86.14	WP-STEWART HLDG	183.76	183.43		
MOTOROLA INC	18.95	18.63	VERSATEL TELECOM	0.57	0.60		
POWERSH-QQQ	54.16	54.37					
NVIDIA CORP	33.59	35.00					
PFIZER INC	24.51	24.49	[FUNDS]				
PROCTER & GAMBLE	71.83	69.37	HEIND PAP EUR SM	28.59	28.59		
QUALCOMM INC	41.63	42.24	HEIND JAP SM CO	22.12	22.12		
ROYAL DUTCH-ADR	87.95	86.47	HEIND PAC EQUITY	95.34	95.34		
SCHLUMBERGER LTD	99.79	96.70	HEIND CONT EUR EQ	34.38	34.38		
SPRINT NEXTEL CO	17.18	17.19	HEIND GLOBAL TECH	33.34	33.34		
SYSCO CORP	33.08	34.00					
TEXAS INSTRUMENT	32.19	32.30	[CURRENCIES]				
TIME WARNER INC	18.10	18.08	YENUSD	114.660	115.250		
TORREY PINES THER	4.15	4.16	USDSEUR	1.443	1.445		
YAHOO! INC	31.79	31.36	CANUSD	0.954	0.952		

90 years of professional service

Investment
Stockbrokers

MCB
MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
INVESTMENT DIVISION

Investment@mcb-bank.com www.mcb-bank.com
Scharloeweg 31, tel: 466-1818 fax: 466-1633

Unilever en bonden weer om de tafel

ROTTERDAM — Voedingsmiddelenconcern Unilever en de vakbonden gaan vanmiddag weer om de tafel zitten om te praten over de

sluiting van drie fabrieken in Nederland en de gevolgen hiervan voor het personeel. De vakbonden zijn tegen de sluiting en willen van Uni-

lever een baangarantie of de toezegging dat er geen gedwongen ontslagen vallen. Unilever wil geen baangarantie afgeven.

Horario Nobo

NOS TA HABRI NON STOP

7:00 DI MAINTA **NON STOP** TE CU 5:30 DI ATARDI
DAILUNA PA DIABIERN

7:00 DI MAINTA **NON STOP** TE CU 4:00 DI ATARDI
TUR DIASABRA

NON STOP

Codemsa ta tene cuenta cu bo tempo, pesei nos ta amplia nos horario, awor non stop.

Tur diasabra tin cofee y sopi gratis.



Cumana 69 • Tel: 582-2235 • Fax: 582-2295 • Habri di Dialuna pa Diabierna 7 am - 12 pm / 1:30 pm - 5:30 pm • Diasabra 7 am - 4:00 pm Non Stop

COMBO'S FOR YOUR COMFORT



range
GR563LXS

4.8 Cu. Ft. Capacity
Self-Cleaning Oven
AccuBake® Temperature Management
Hidden Bake Element
7-Inch Warm Zone Element (100 Watt)
Ceramic Glass CleanTop® Surface Syst
Glass Touch Controls
EZ-Touch™ 357 Electronic Controls



microwave
GH7208XR

Microwave Cooking
g2Max™ SpeedCook Technology
True Convection Cooking
2.0 Cu. Ft. Capacity
1,200 Watts Cooking Power
1,500 Watts Grilling Power
Sensor Cooking Functions
Electronic Child Lockout Feature



washer
WFW8300S

ENERGY STAR® Qualified
Front-Loading Washer
Ultra Efficient Design
Ultra Capacity
Deep Clean System
Quiet Wash
Stainless Steel Wash Basket
7 Factory Pre-Set Cycles



dryer
WGD8300S

6.7 Cu. Ft. Capacity (Net)
AccelerCare™ Drying System
6 Automatic Cycles
3 Timed Cycles
End-of Cycle Signal
Wrinkle Shield™ Plus Feature
5 Temperature Selections
Child Lockout

Quality Service
& Selection
Credit available.

Hagemyer

Avenida Milo Croes 114 Tel.: 582-1617 / 582-2077

* Cliente mester bin cu: id valido, 2 ultimo payslip, recibo di elmar, setar y web, pa clientenan stranhero otro exigencianan por ta aplicabel

Zoe's Ark, van tsunami tot Tsjaad

PARIJS — De wegens vermeende kinderontvoering in opspraak geraakte Franse organisatie Zoe's Ark bestaat pas enkele jaren. De groep werd opgericht kort na de tsunami van eind december 2004 door bezorgde Franse burgers onder aanvoering van voormalig vrijwillig brandweerman Eric Breteau.

Vrijwilligers van 'L'Arche de Zoé', vaak omschreven als fans van terreinwagens (4x4), waren maandenlang actief in de Indonesische provincie Atjeh. De organisatie zette in het door een enorme aardbeving en vloedgolven getroffen deel van Sumatra opvangkampen op. Zoe's Ark, met volgens Franse media momenteel ongeveer vijftig actieve vrijwilligers, vloog ook gewonden naar Frankrijk voor medische verzorging. In april van dit jaar lanceerde de organisatie het plan om duizend wezen uit de Sudanese crisisregio Darfur – via buurland Tsjaad – een nieuw bestaan te bieden bij Franse gezinnen. Zoe's Ark, die zei al 500 gezinnen bereid te hebben gevonden om tot 6000 euro te betalen voor de evacuatiekosten, onderstreepte steeds dat de operatie bekend was bij de autoriteiten van Tsjaad en Frankrijk. Beide landen gaven evenwel geen nadrukkelijke toestemming. Volgens de organisatie was het aanvankelijk het plan om de kinderen te laten

adopter, maar dat bleek niet mogelijk omdat Sudan geen internationale adopties erkent. Volgens Christophe Letien van Zoe's Ark was het daarom de bedoeling om de kinderen naar Frankrijk te brengen om ze te redden van een wisse dood en om daar een status van politiek vluchteling voor de kinderen te regelen. Franse adoptieorganisaties trokken al snel aan de bel en begonnen steeds meer vragen te stellen. Er ontstond al snel twijfel over bevestigingen van de organisatie dat het alleen om wezen zou gaan en over de vraag of alle kinderen wel uit Darfur stamden.

Het Franse ministerie van Buitenlandse Zaken verklaarde in augustus al dat Zoe's Ark niet kon aantonen dat het echt alleen om wezen uit Darfur zou gaan. Het stelde een nader onderzoek in. Dinsdag zei het ministerie dat de meeste kinderen ouders hebben en waarschijnlijk deels uit Tsjaad komen. Breteau werd door het ministerie bevestigd zonder dat hij goede antwoorden had op vragen. Overigens is wel pikanant dat diezelfde Franse overheid – volgens sommige Franse media – leden van Zoe's Ark heeft vervoerd met Franse militaire vliegtuigen in Tsjaad. Op last van de Franse overheid kwam het uiteindelijk wel tot de politieoperatie tegen Zoe's Ark, die nu geleid heeft tot de eerste aanklachten.

Bush-vertrouweling Hughes stapt op

WASHINGTON — Karen Hughes, de vrouw die sinds 2005 het gedeukte imago van het Amerikaanse buitenlandse beleid moet oppoetsen, stapt op bij het ministerie van Buitenlandse Zaken. Dat hebben Amerikaanse media bericht.

Hughes, formeel een onderminister, geldt als een vertrouweling van Bush.

Die had haar jarenlang als naaste adviseur aan zijn zijde, ook in zijn functie als gouverneur van Texas. Hughes is vaak omschreven als het alter ego van Bush en als zijn 'innerlijke stem'. Hughes was ook nauw betrokken bij de verkiezingscampagnes voor het presidentschap van Bush. Ze stapt op eigen verzoek op en keert terug naar haar thuisstaat Texas.

Aanslag op Russische bus eist acht levens

MOSKOU — Door een bomexplosie vandaag in een stadbus in de Zuid-Russische industriestad Toljatti hebben zeker acht mensen de dood gevonden. De autoriteiten gaan uit van een aanslag. Het was nog onduidelijk of er een terroristische of criminele achtergrond is. Volgens Russische persbureaus raakten ruim veertig mensen gewond. Uit voorlopig onderzoek bleek dat de zelfgemaakte bom een kracht van

ongeveer twee kilo TNT had, meldde Itar-Tass. Eerder was gemeld dat een gasfles zou zijn ontploft. De bus reed op diesel. Het explosief zat vermoedelijk onder of in de vloer van het voertuig verstopt. In Toljatti aan de Wolga is de grootste autofabrikant van Rusland gevestigd. Bendes criminelen houden zich er bezig met de illegale handel in auto-onderdelen. Afrekeningen in het milieu vinden vaak in het openbaar plaats.

Aardbeving treft Californië

SAN FRANCISCO — De omgeving van San Francisco in de Amerikaanse staat Californië is dinsdagavond rond acht uur lokale tijd getroffen door een aardbeving met een momentmagnitude van 5,6. Dat heeft de Amerikaanse geologische dienst USGS gemeld. Het epicentrum van de beving lag ten noordoosten van de stad San José. Volgens de eerste berichten was de aardbeving in een groot

gebied voelbaar, maar viel de schade mee. De burgemeester van San José, wiens huis pal op het epicentrum ligt, zei dat op wat schilderijen die van de muur kwamen na, de beving vrijwel zonder schade was gepasseerd. "Het schudde flink, maar het was niet die ene grote", aldus burgemeester Chuck Reed. USGS meldde een tiental naschokken, waarvan de zwaarste met een geringe magnitude van 2,1.

RADIO KELKBOOM FM STEREO 106.7

Nederlandstalige uitzendingen van Maandag t/m Zaterdag Radio Nederland Wereldomroep/ANP		6:30-7:25 R.N.W.O.	13:00-13:30 Nieuws Pap
10:00-10:15 Nieuws Spaans		8:00-8:10 Nieuws Pap	13:30-14:00 Bolero muziek
10:30-10:45 R.N.W.O. Portug.		8:30-9:00 Wereldpanorama	14:00-15:00 Locale muziek
11:55-12:00 Nieuws Nota		9:00-9:10 Nieuws Pap	15:00-16:00 Gevarieerd
NIGHTMOVES		9:30-9:45 Nieuws Creole	16:00-17:00 Mexicaans
De beste Jazz Music by Dr. B. Jazz is alive on 106.7 fm Woens. 9 p.m./Zon. Midn.		Info Magazine met aktueel nieuws en elke avond een speciale dagprogramma	
Listen to Great Jazz with Ray Murray Vrijdag 9 p.m./Zaterdag midn.		NIEUWSLIJN EUROPA ELKE DAG OM 12.00 'S MIDDAGS FARAWE	
BUTISHI DI ALEGRIA de echte lokale muziekprogramma met ITO & Eddie		Live Surinaams Programma elke zondagmiddag 13:00-14:00 Laatste zondag vld maand 12:00-14:00	